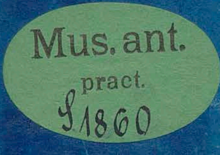
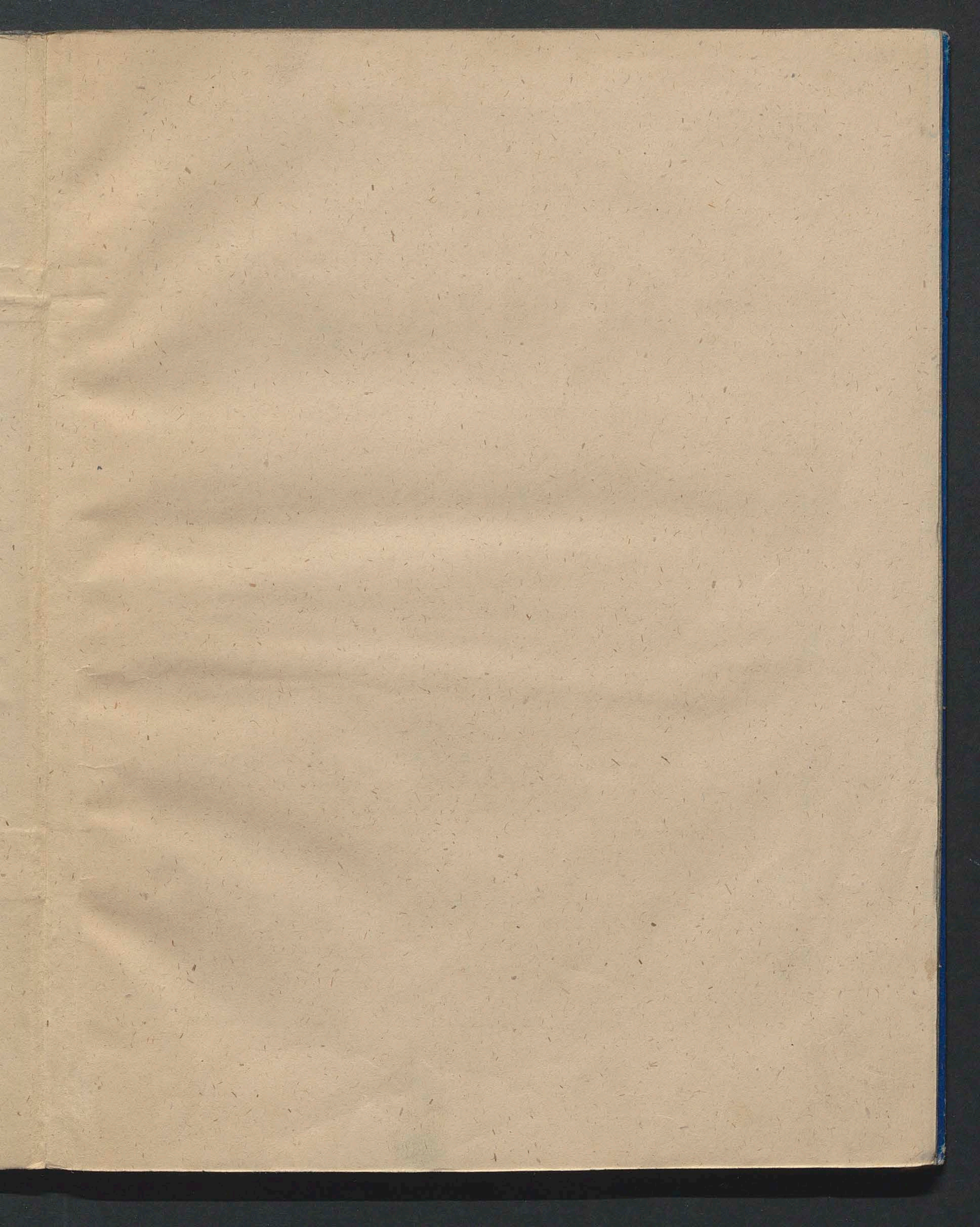
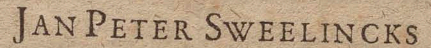








JAN PETER SWEELINCKS

DEs Weitberümbten Musici vnd Organisten zu Ambstelredam in Hollandt/

Sechs-stimmige Psalmen/

Auß dem Ersten vnd Andern Theil seiner außgangenen Frantzösischen Psalmen absonderlich colligiret, vnd mit Lobwasserischen Texten vnterleget/

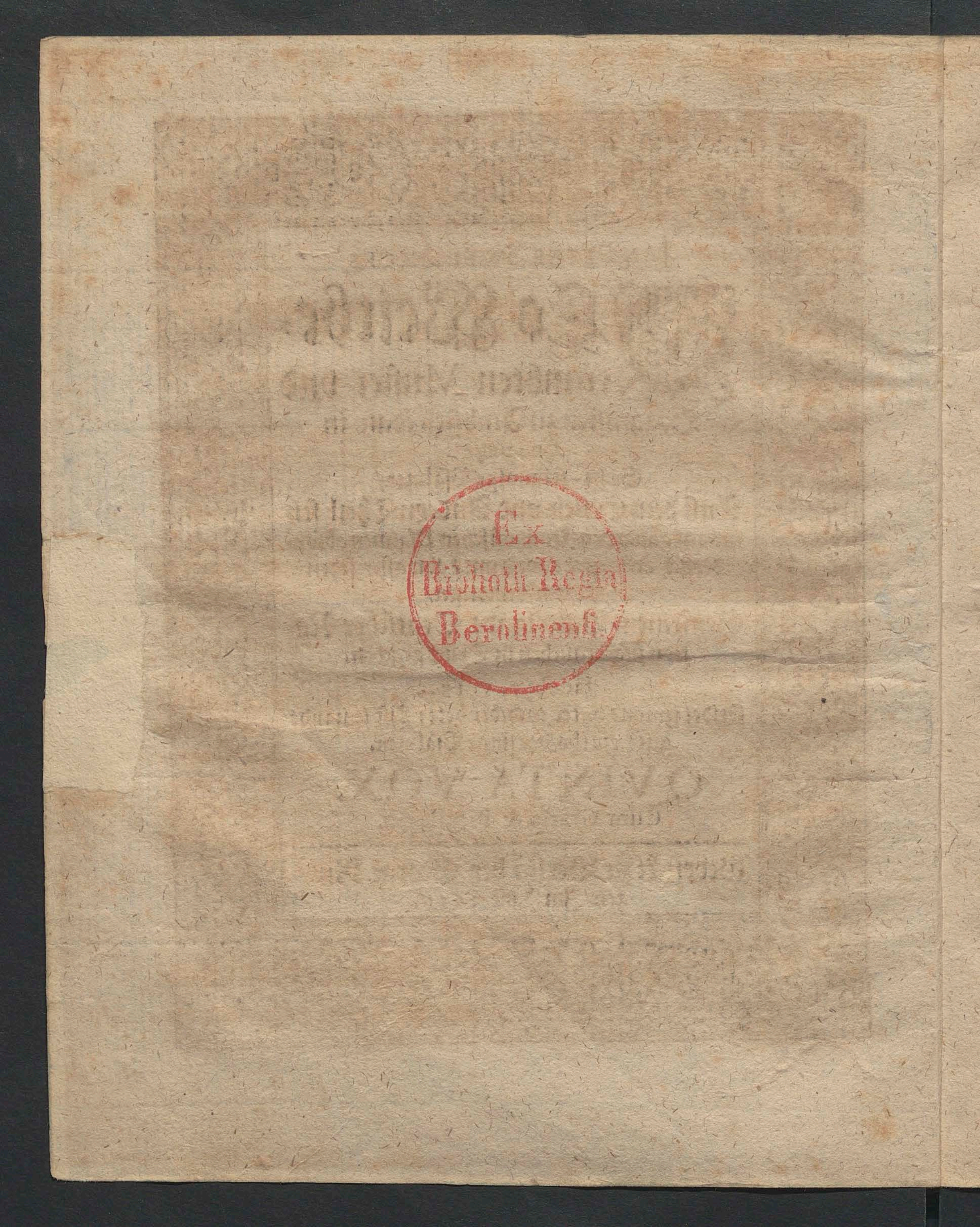
Gemeinem Vaterlande Deutscher Nation zugebrauchen in Druck gegeben.

Jacob: 5. v. 13.
Leidet jemand vnter euch/der bete: Ist jemandt guts muths/der singe Psalmen.

QVINTA VOX.

Cum Gratia & Privilegio.

Gedruckt zu Berlin bey George Rungen/ Im Jahr 1616.



Dem Hochwürdigen/Durchläuchtigen/vnd Hochgebornen Fürsten vnd Herrn/Herrn JOHANN GEORGEN, Marggraffen zu Brandenburgk/in Preussen/zu Stettin/Pommern/der Cassuben/Wenden/auch in Schlesien zu Crossen vnd Jägerndorff/Hertzogen/Burggraffen zu Nürnbergk/vnd Fürsten zu Rügen etc. des Ritterlichen S. Johannis Ordens in der Marck/Sachsen/Pommern vnd Wendlandt Meistern etc. Meinem gnädigsten Fürsten vnd Herrn.
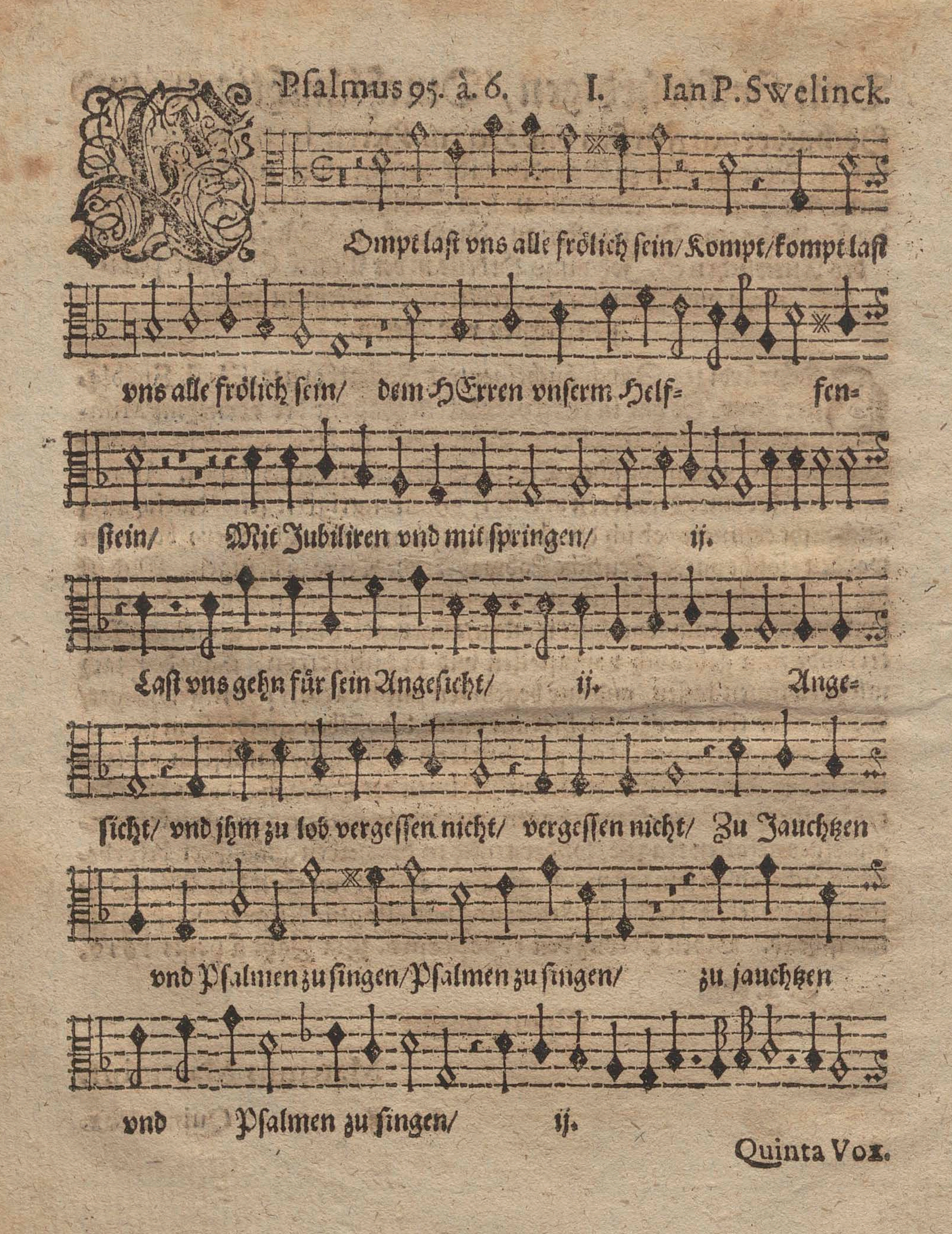
HOchwürdiger/Durchläuchtiger vnd Hochgeborner Fürst/Gnädigster Herr/Es hat in kurtz verrückten Jahren der vornehme Musicus, Herr Johann Peter Schwelinck zu Ambstelredam/etliche Psalmen mit Frantzösischen Texten in Druck außgehen lassen. Wann dann dieselbe eines besondern artificij vnd anmutigkeit sein/das ich mich auch nicht erjnnere/ob ich dergleichen gesehen: Bin ich dahero bewogen worden/solche vnter Deutsche Lobwassersche Texte zu bringen. Vnd ist diß mein vorhaben nicht allein von vielen gutherzigen Leuten beliebet/sondern ich bin auch ermahnet worden/angeregte Psalmen gemeinem Vaterlande zum gebrauch vorzustellen vnd zu publiciren. Habe demnach mich gewinnen lassen/vnd zur begehrten publication gerne gewilliget/Solche aber thu E. F. Gn. hiermit vnter deroselben gnädigstem patrocinio ich in vnterthenigkeit præsentiren; In gehorsambstem vertrawen/E. F. Gn. (als welche an den Psalmen des Lobwassers eine besondere Fürstliche lust vnd frewde haben) werden an solchem vorhaben kein vngnädiges gefallen tragen/sondern mich zu deroselben gnädigster beforderung anbefohlen sein lassen. E. F. Gn. hiermit von Gott dem Allerhöchsten/langes leben/friedliche Regierung vnd alle glückselige erspießligkeit wünschend. Geben Cotbuß den 1. Septemb. Im Jahr Christi 1616.

E. F. Gn.

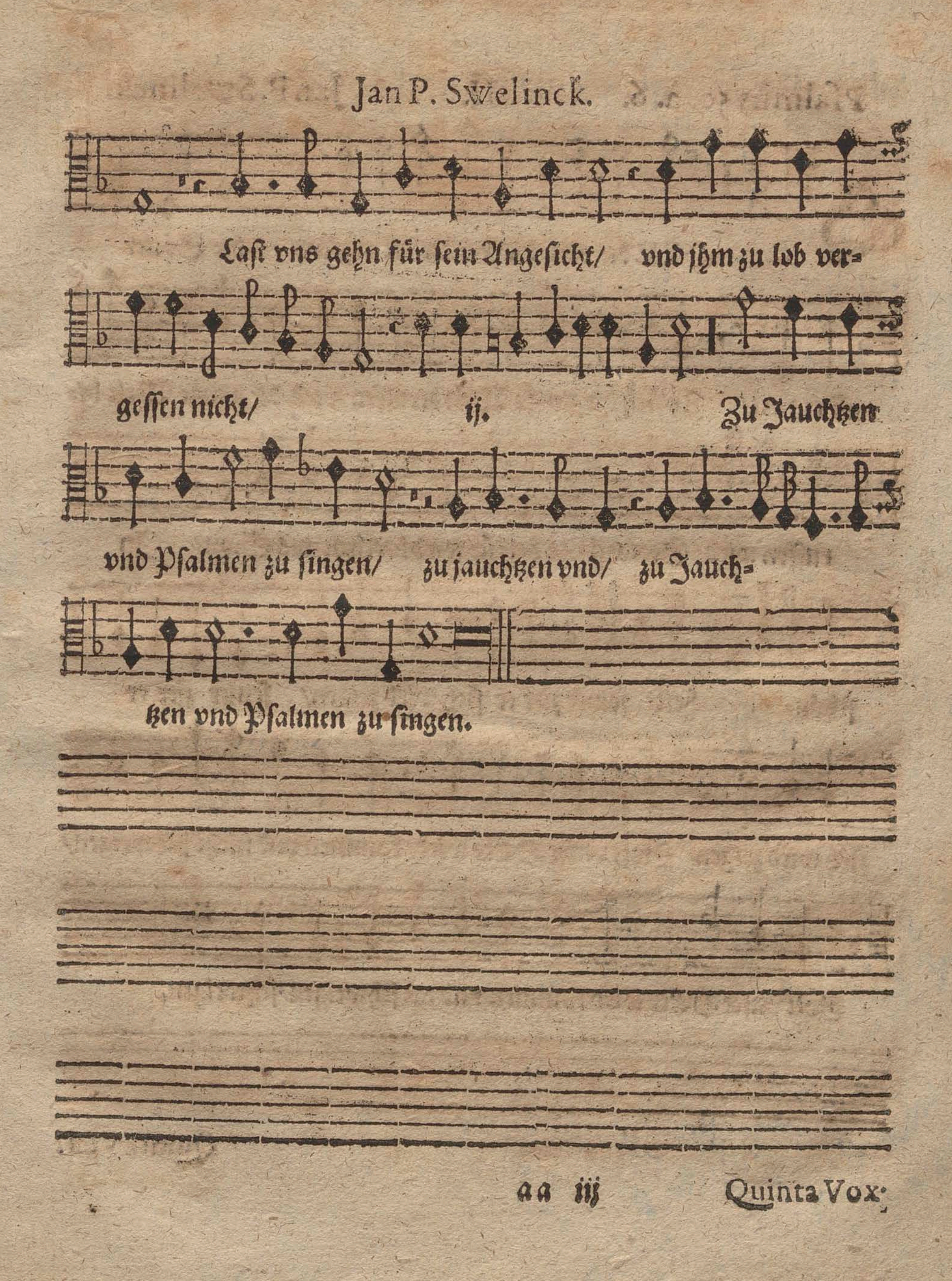
Vnterthänigster
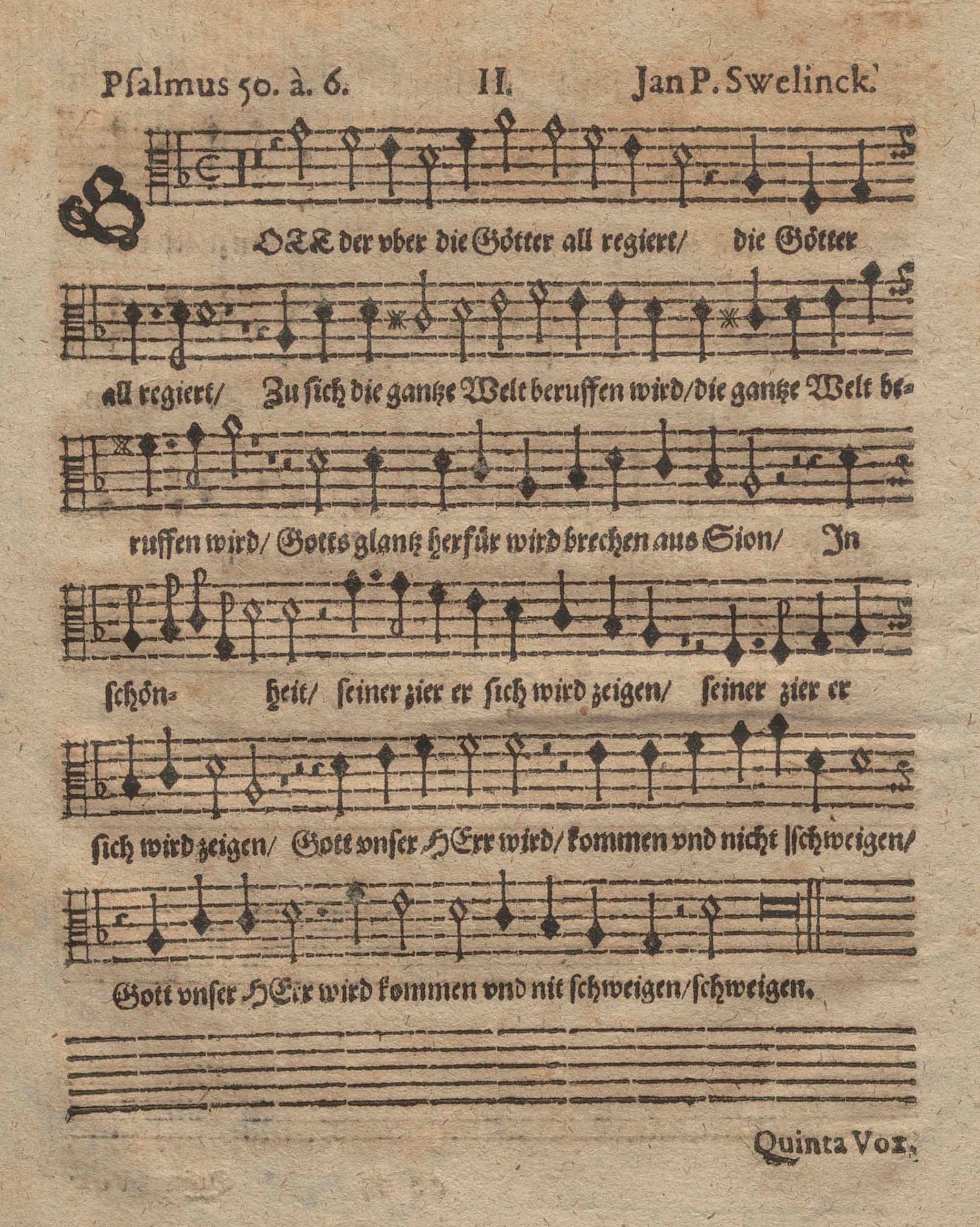
Martinus Martinius.

Psalmus 95. à 6. I. Ian P. Swelinck.



Quinta Vox.


Laſt vns gehn für ſein Angeſicht/ vnd jhm zu lob ver-
geſſen nicht/ ij. Zu Jauchtzen
vnd Pſalmen zu ſingen/ zu jauchtzen vnd/ zu Jauch-
tzen vnd Pſalmen zu ſingen.


Psalmus 50. à. 6.
II.
Jan P. Swelinck.
GOTT der vber die Götter all regiert/ die Götter
all regiert/ Zu sich die gantze Welt beruffen wird/die gantze Welt be-
ruffen wird/ Gotts glantz herfür wird brechen aus Sion/ In
schön- heit/ seiner zier er sich wird zeigen/ seiner zier er
sich wird zeigen/ Gott vnser HErr wird/ kommen vnd nicht schweigen/
Gott vnser HErr wird kommen vnd nit schweigen/schweigen.
Quinta Vox.

ES ist ein billich dinge/ das man dein lob O HErr/ ij.

Es ist ein billich dinge/ das man dein lob O HErr/ d. ij.

vnd deines Namens Ehr/ ij. ij. von Hertzen

rühm vnd sin- ge/ ij. vnd singe/ Das

man zu Morgens preise/ zu Morgens preise/ dein grosse gütig-

keit/ ij. dein grosse gütigkeit/ gütigkeit/ dein gros-

se gütigkeit/ darnach auch dein warheit/ darnach auch



dein warheit/ zu Nachts gelcicher weise/ ij.

zu Nachts geleicher weise/ Das man zu

Morgens prei- se/ ij. dein grosse

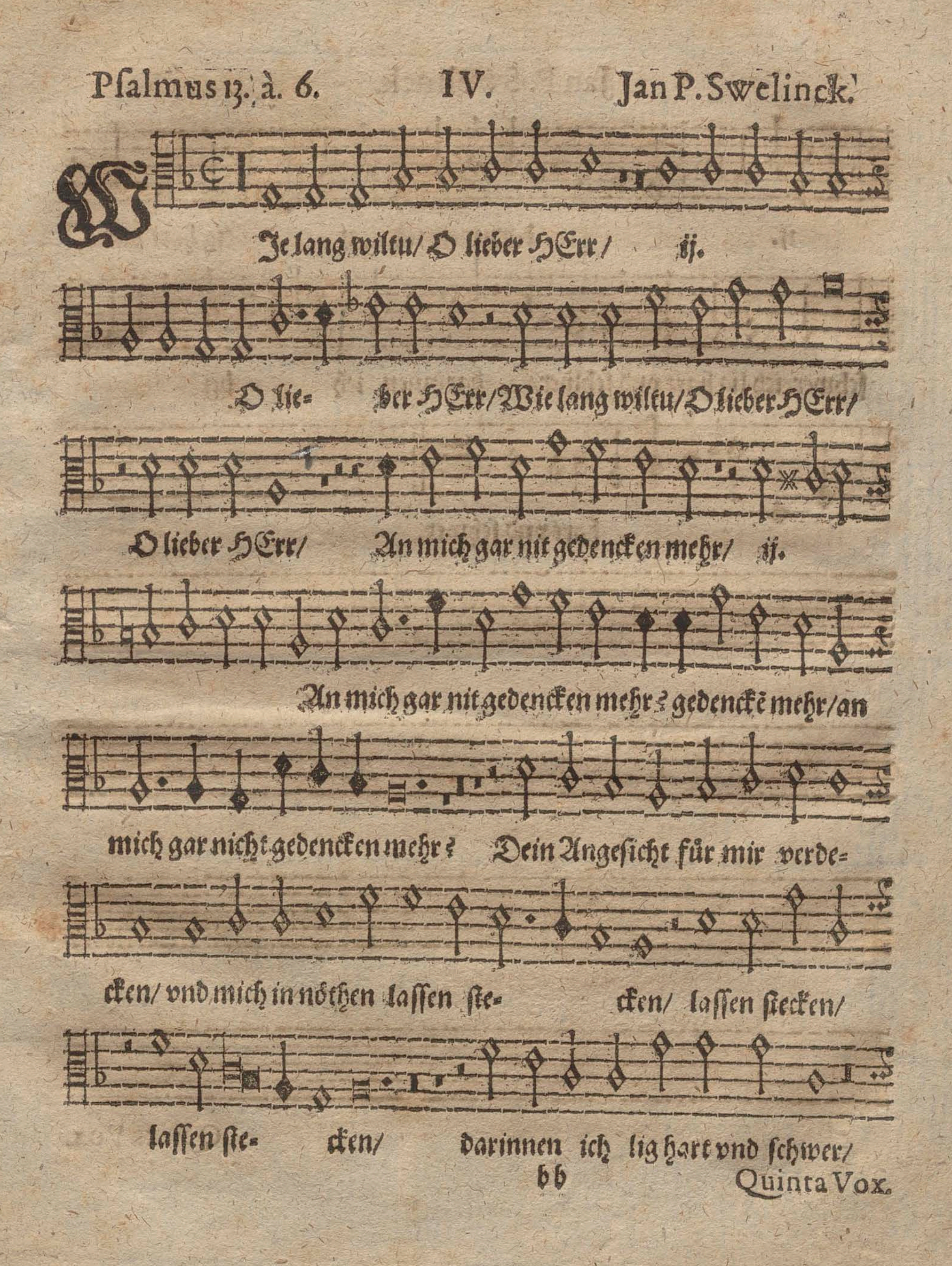
gütigkeit/ ij. dein grosse gütigkeit/ ij.

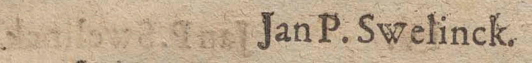
darnach auch dein warheit/ ij. dein war-

heit/ zu Nachts gelcicher weise/ ij. zu

Nachts geleicher weise / weise.

Quinta Vox.
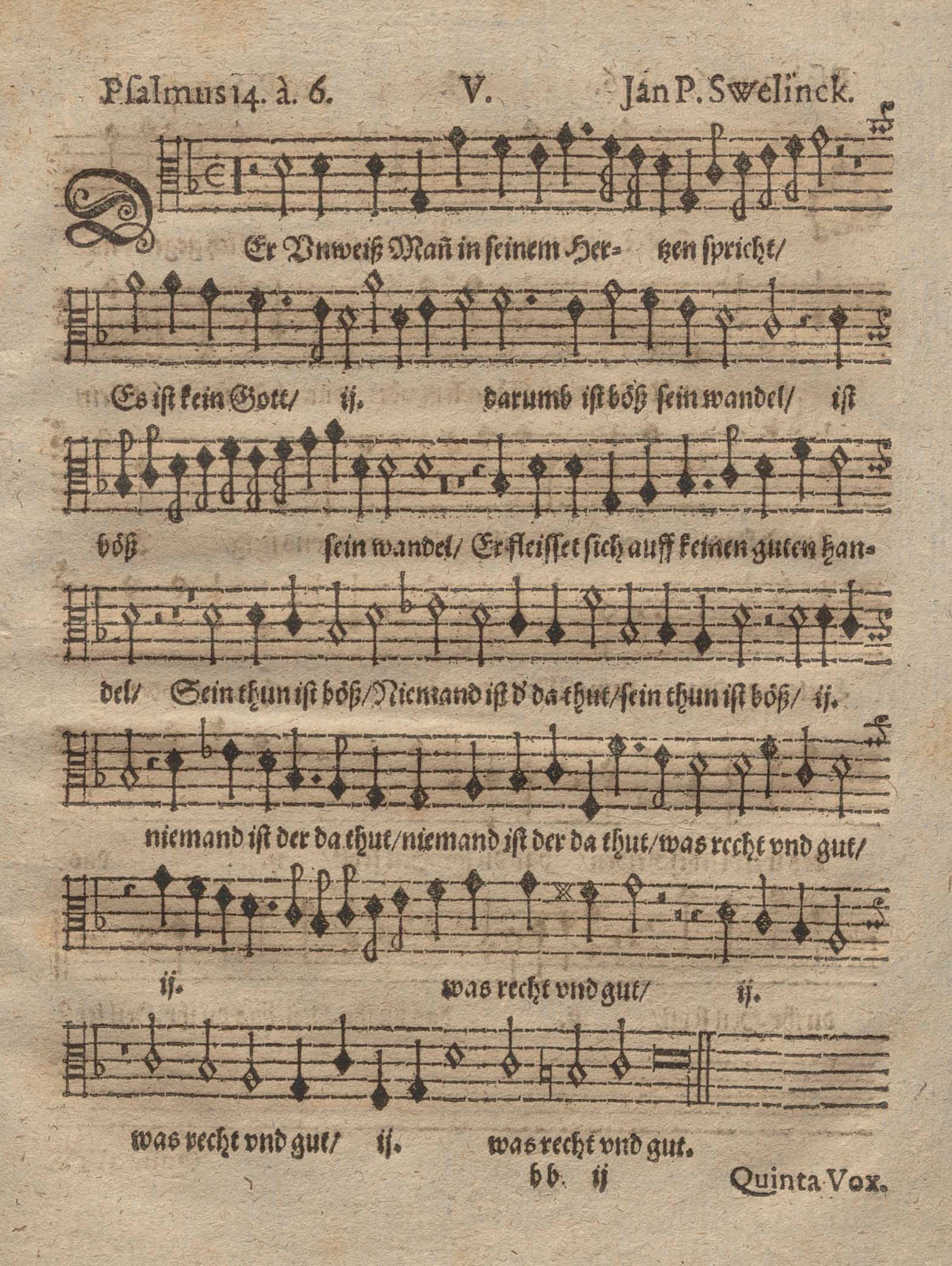

Psalmus 13. à. 6. IV. Jan P. Swelinck.
WJe lang wiltu/ O lieber HErr/ ij.
O lie- ber HErr/ Wie lang wiltu/ O lieber HErr/
O lieber HErr/ An mich gar nit gedencken mehr/ ij.
An mich gar nit gedencken mehr? gedenckē mehr/ an
mich gar nicht gedencken mehr? Dein Angesicht für mir verde-
cken/ vnd mich in nöthen lassen ste- cken/ lassen stecken/
lassen ste- cken/ darinnen ich lig hart vnd schwer/
bb
Quinta Vox.
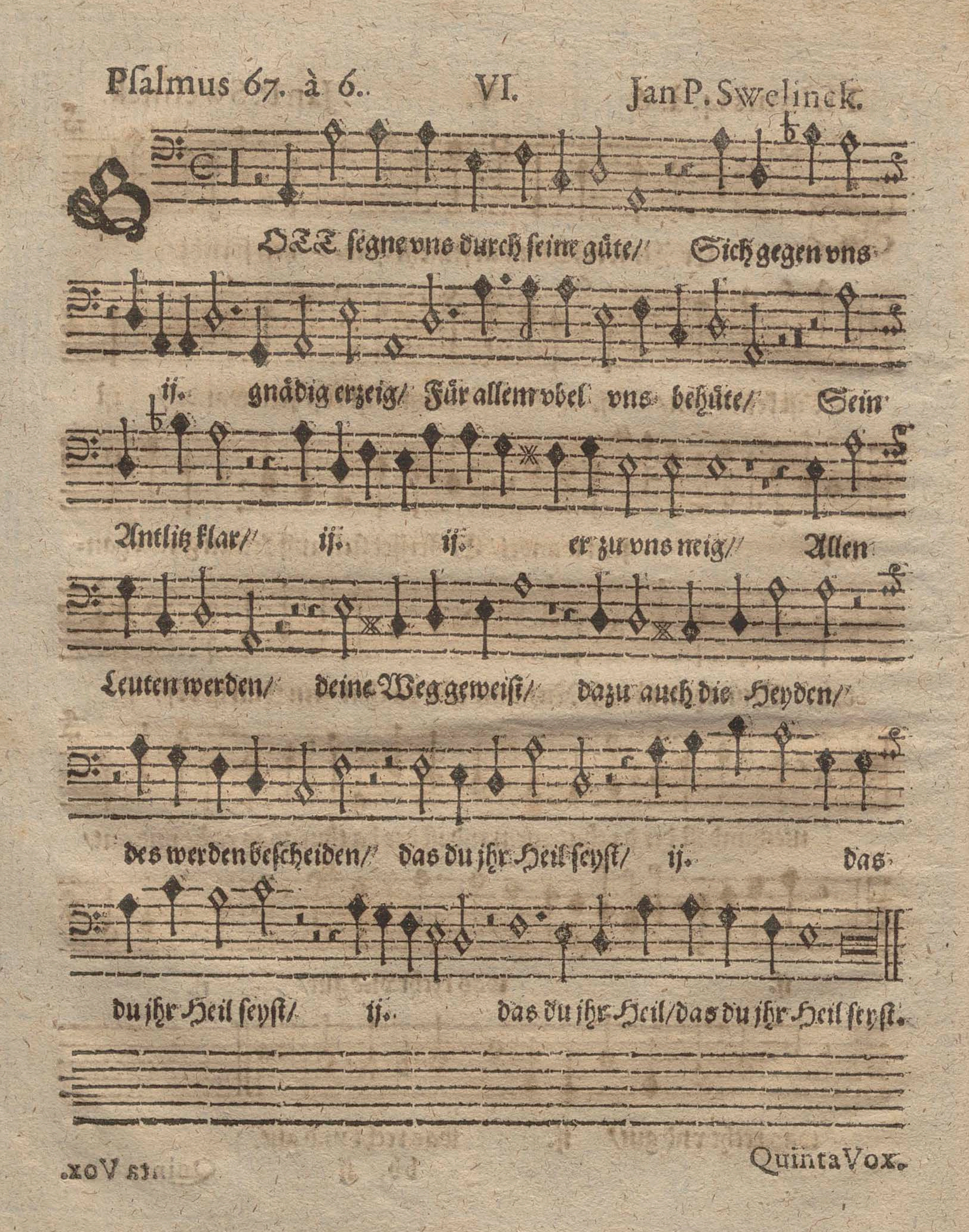


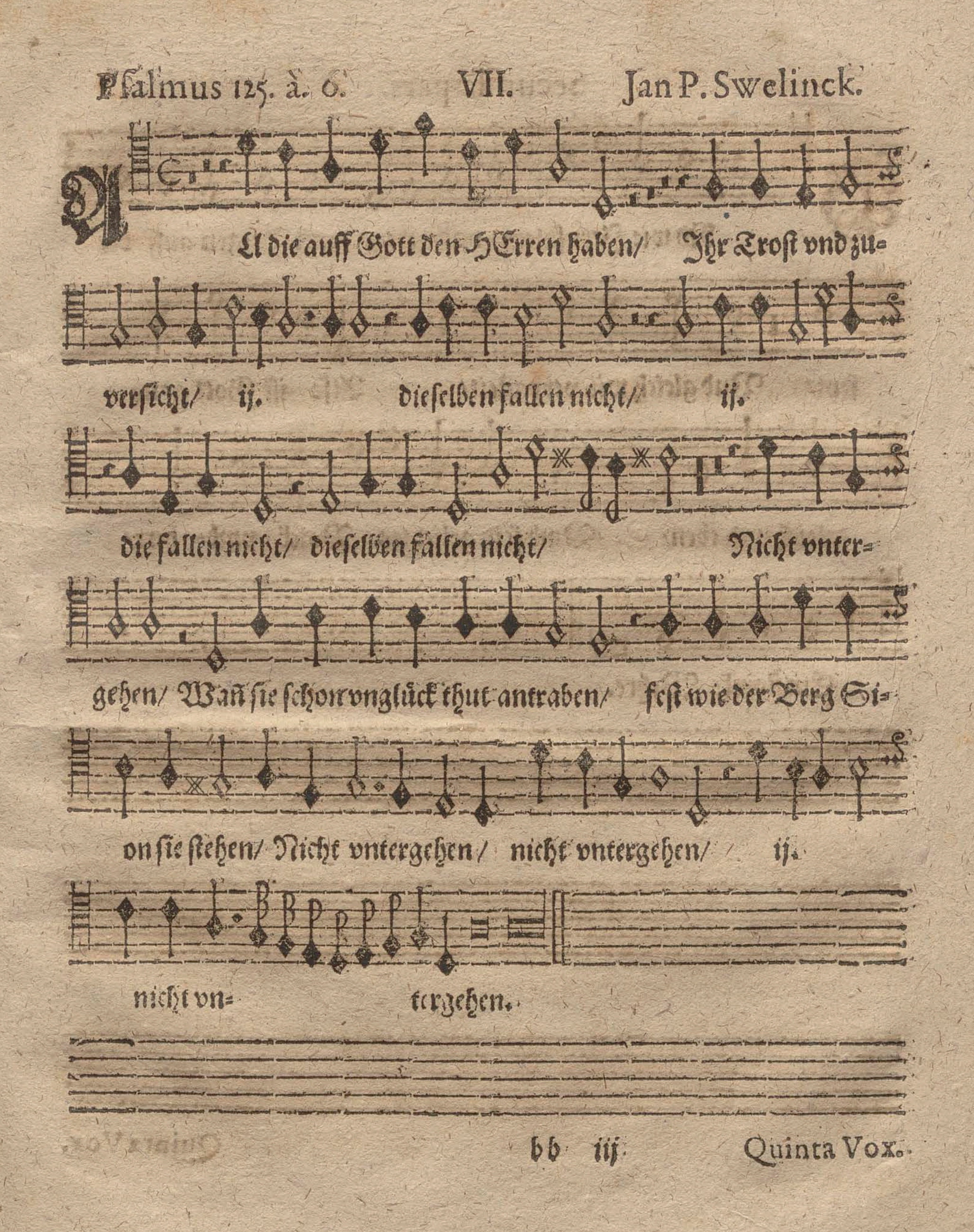
ij. darinnen ich ij. lig hart vnd

schwer/ich lig hart vnd schwer/ darinnen ich lig

hart vnd schwer.


Psalmus 14. à. 6.
V.
Jan P. Swelinck.
D
Er Vnweiß Mañ in seinem Her- tzen spricht/
Es ist kein Gott/ ij. darumb ist böß sein wandel/ ist
böß sein wandel/ Er fleisset sich auff keinen guten han-
del/ Sein thun ist böß/ Niemand ist d' da thut/ sein thun ist böß/ ij.
niemand ist der da thut/ niemand ist der da thut/ was recht vnd gut/
ij. was recht vnd gut/ ij.
was recht vnd gut/ ij. was recht vnd gut.
bb. ij
Quinta Vox.


Psalmus 67. à 6. VI. Jan P. Swelinck.
GOTT segne vns durch seine güte/ Sich gegen vns
ij. gnädig erzeig/ Für allem vbel vns behüte/ Sein
Antlitz klar/ ij. ij. er zu vns neig/ Allen
Leuten werden/ deine Weg geweist/ dazu auch die Heyden/
des werden bescheiden/ das du jhr Heil seyst/ ij. das
du jhr Heil seyst/ ij. das du jhr Heil/das du jhr Heil seyst.
Quinta Vox.


A
Ll die auff Gott den HErren haben/ Ihr Trost vnd zu-
versicht/ ij. dieselben fallen nicht/ ij.
die fallen nicht/ dieselben fallen nicht/ Nicht vnter-
gehen/ Wañ sie schon vnglück thut antraben/ fest wie der Berg Si-
on sie stehen/ Nicht vntergehen/ nicht vntergehen/ ij.
nicht vn- tergehen.
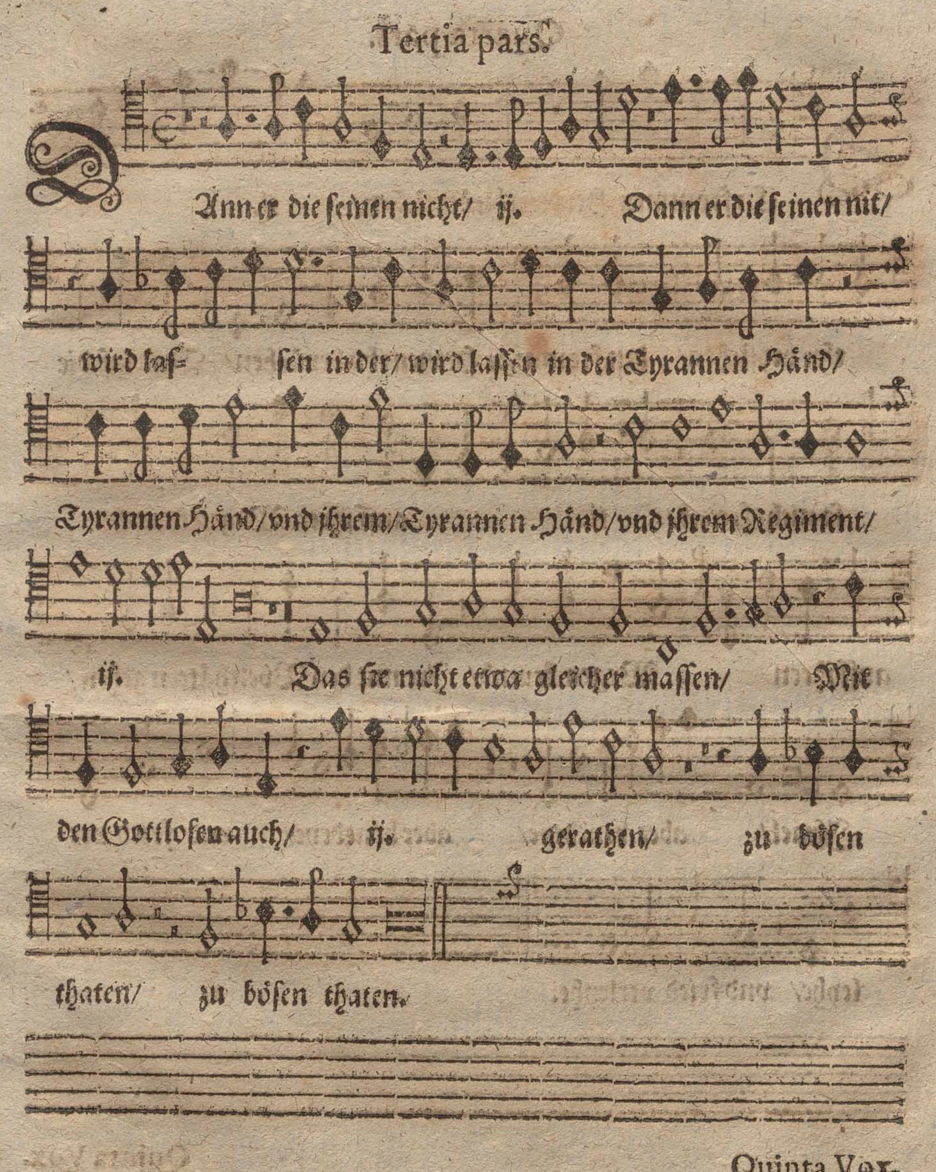
Secunda pars.

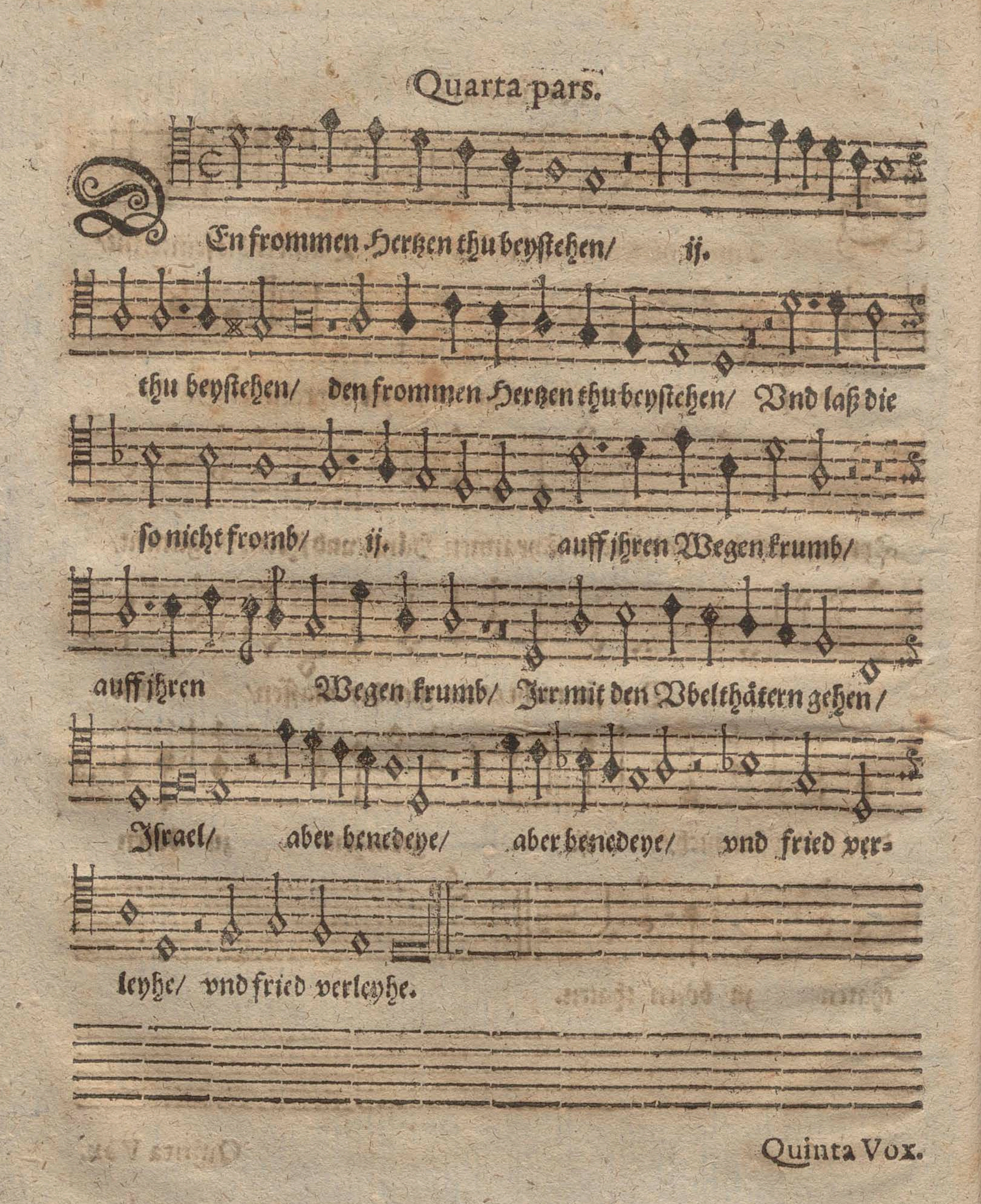
VNd wie Jerusalem vmbgeben/ mit Bergen auff der

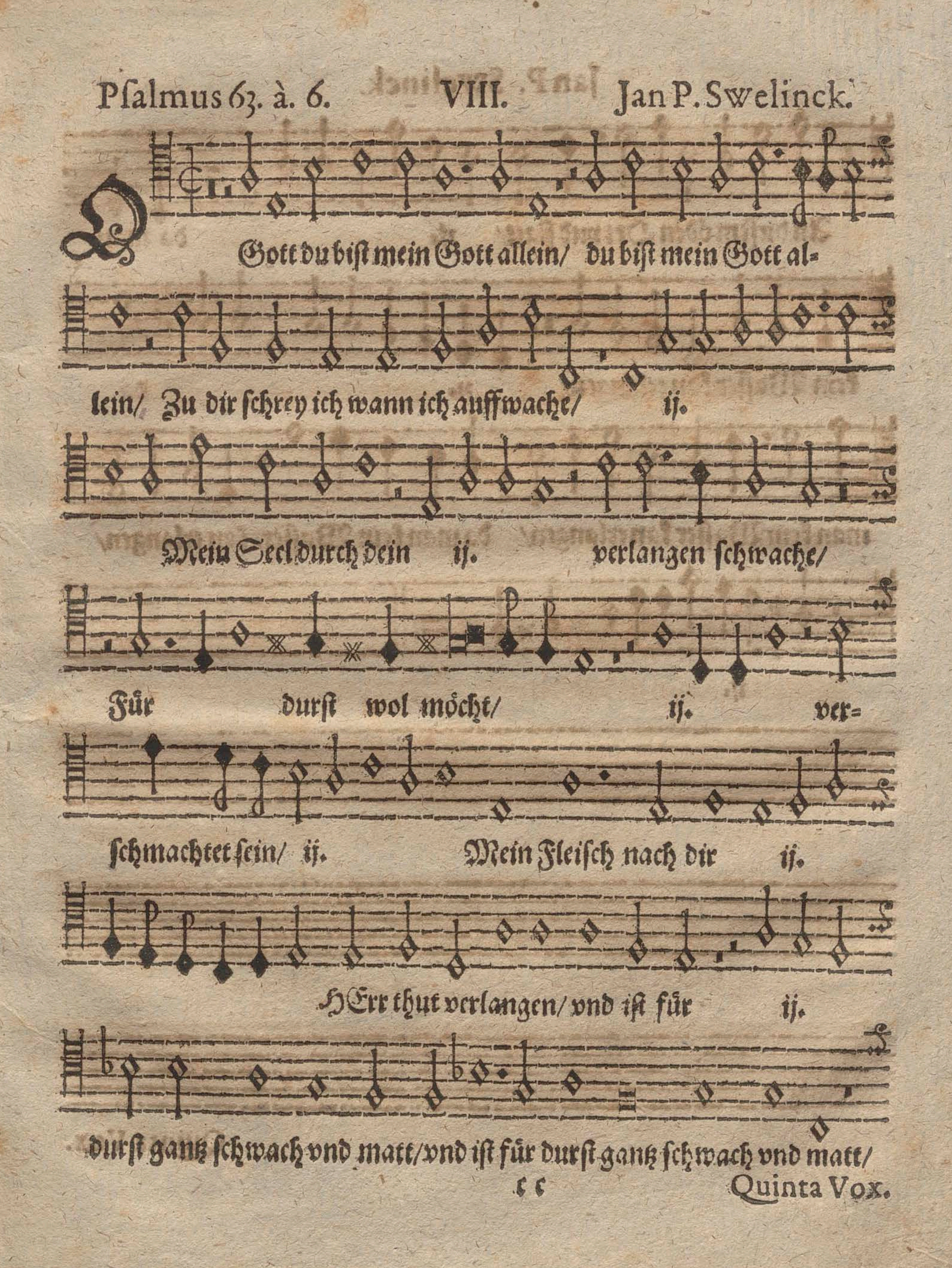
seyt/ Vnd gleich wie verpasteit/ Also ist Gott gantz

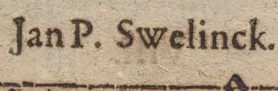
gleich vnd eben/ Vmb sein geliebtes Volck vmb= here/

Ein starcke Wehre.


Tertia pars.
D Ann er die seinen nicht/ ij. Dann er die seinen nit/
wird las- sen in der/ wird lassen in der Tyrannen Händ/
Tyrannen Händ/ vnd jhrem/ Tyrannen Händ/ vnd jhrem Regiment/
ij. Das sie nicht etwa gleicher massen/ Mit
den Gottlosen auch/ ij. gerathen/ zu bösen
thaten/ zu bösen thaten.


Quarta pars.
DEn frommen Hertzen thu beystehen/ ij.
thu beystehen/ den frommen Hertzen thu beystehen/ Vnd laß die
so nicht fromb/ ij. auff jhren Wegen krumb/
auff jhren Wegen krumb/ Irr mit den Vbelthätern gehen/
Israel/ aber benedeye/ aber benedeye/ vnd fried ver-
leyhe/ vnd fried verleyhe.
Quinta Vox.


Pſalmus 63. à. 6. VIII. Jan P. Swelinck.
O
Gott du biſt mein Gott allein/ du biſt mein Gott al-
lein/ Zu dir ſchrey ich wann ich auffwache/ ij.
Mein Seel durch dein ij. verlangen ſchwache/
Für durſt wol möcht/ ij. ver-
ſchmachtet ſein/ ij. Mein Fleiſch nach dir ij.
HErr thut verlangen/ vnd iſt für ij.
durſt gantz ſchwach vnd matt/ vnd iſt für durſt gantz ſchwach vnd matt/
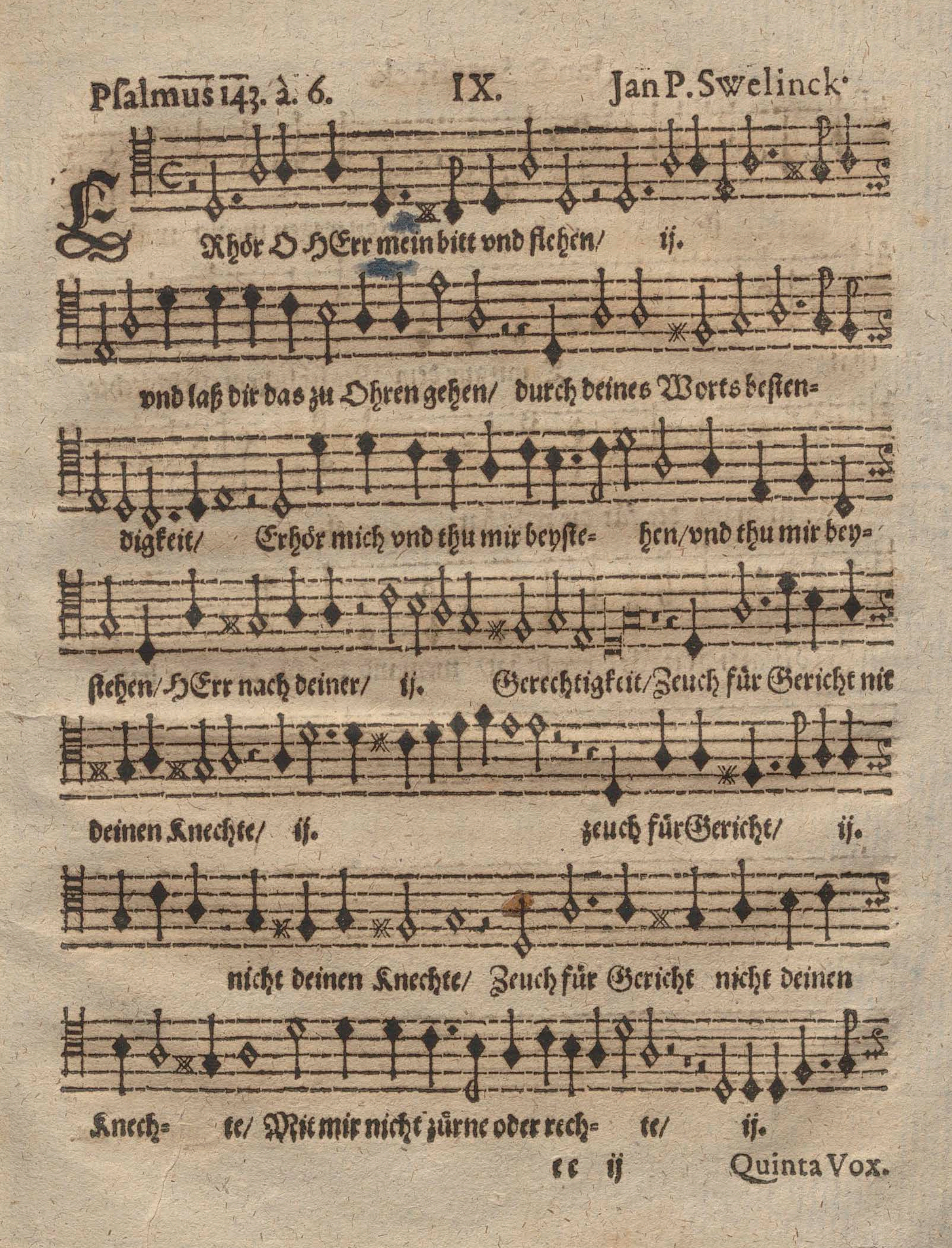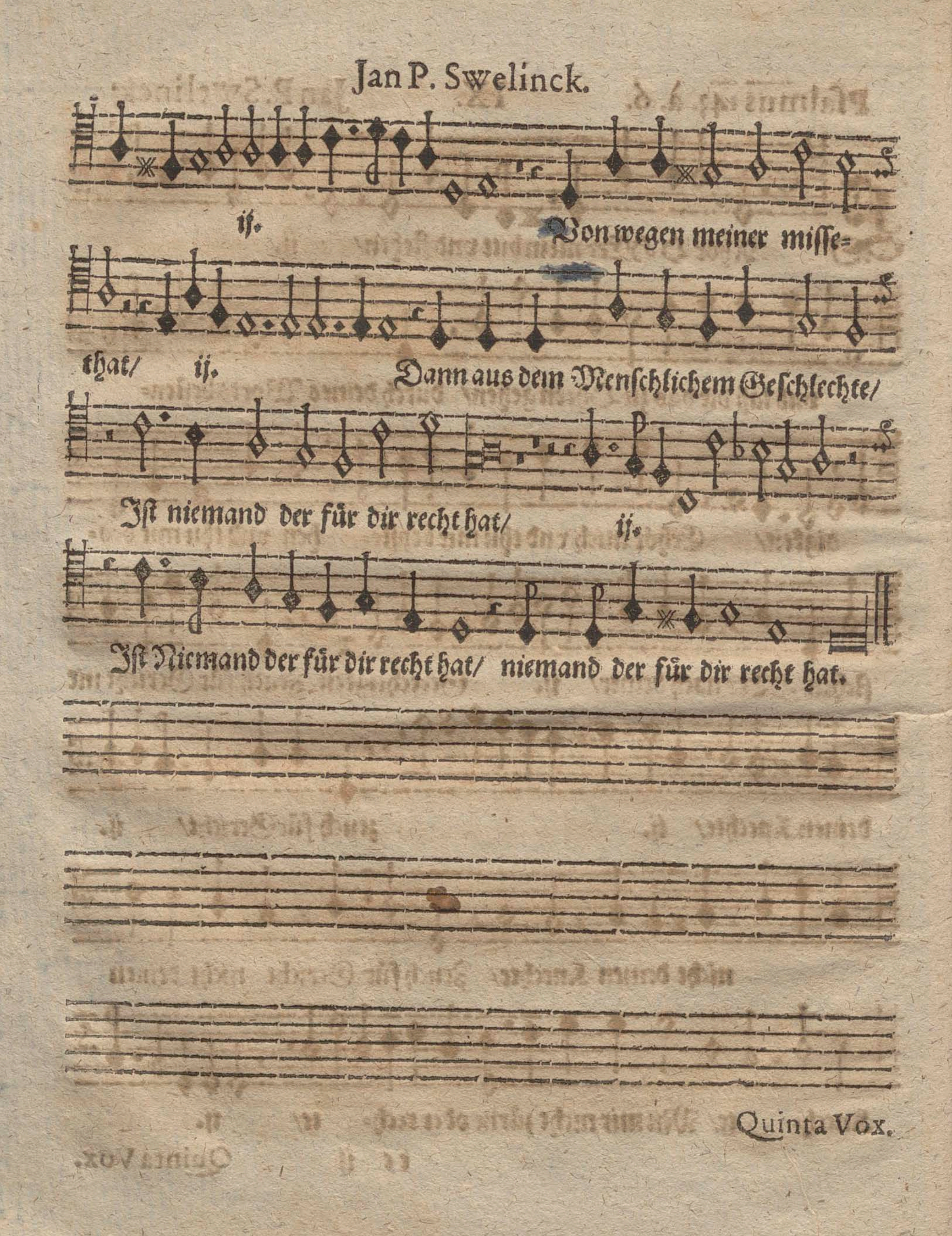


An diesem öden Ort vnd statt/ ij. da man
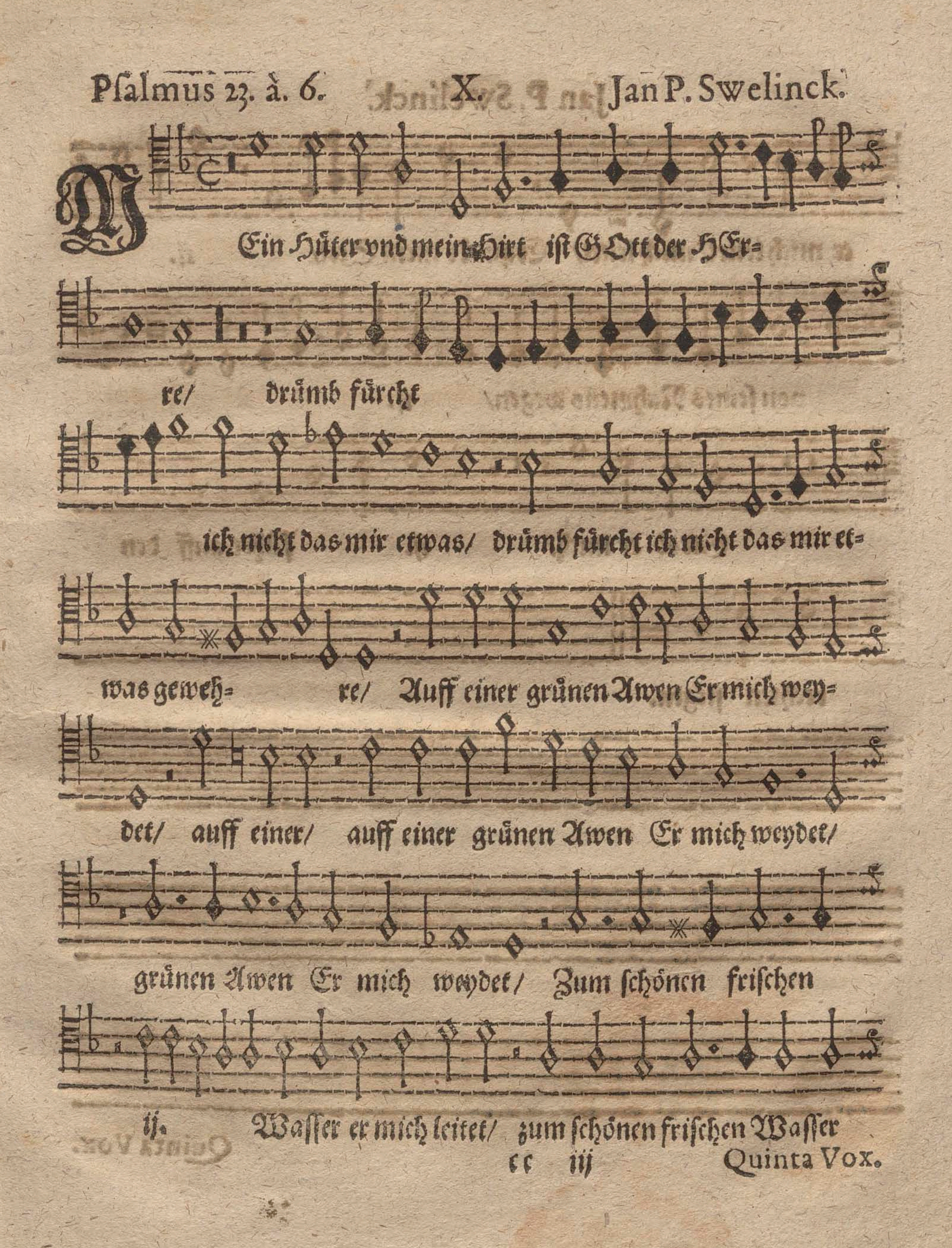
kein Wasser kan erlangen/ ij. da

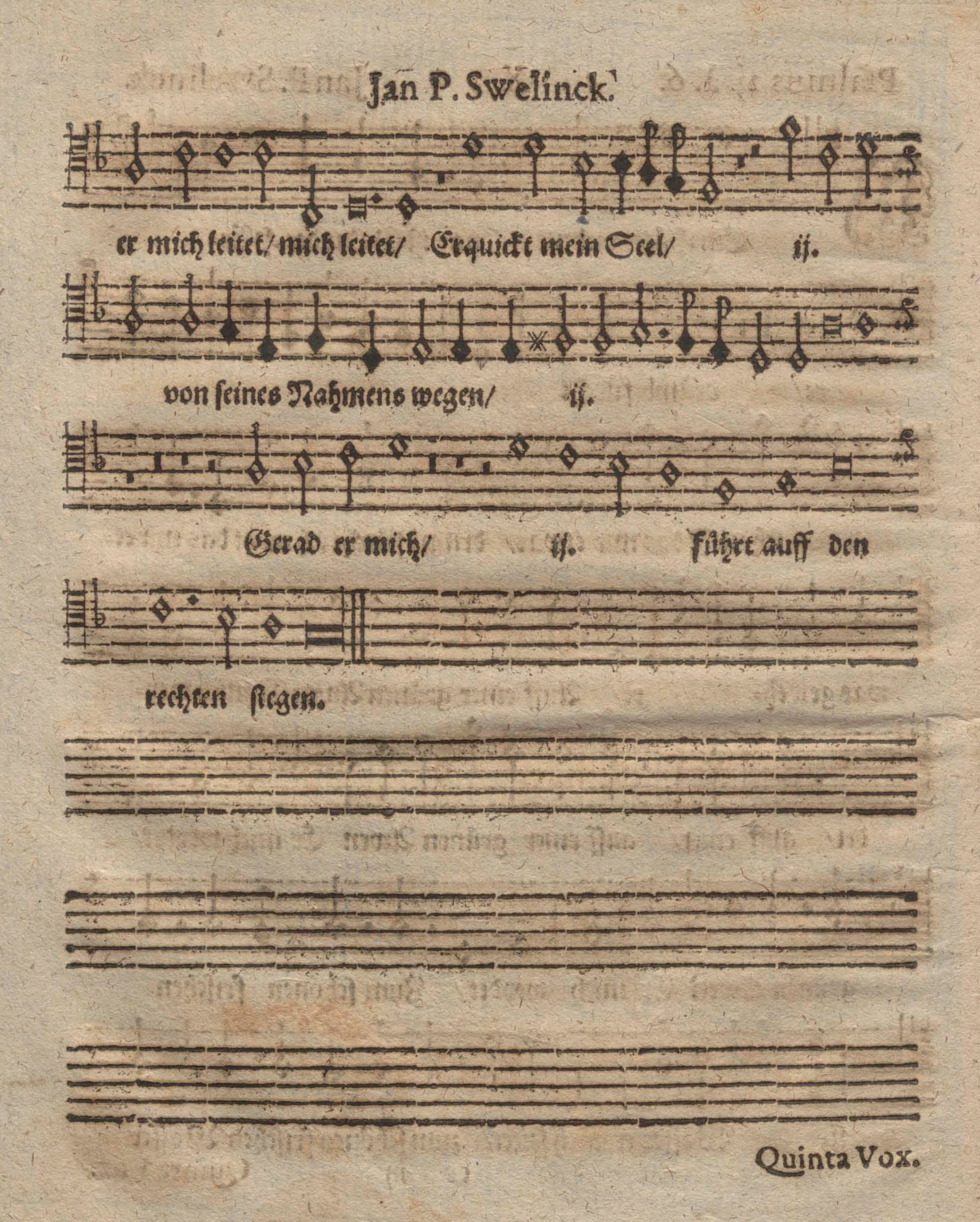
man kein Wasser kan erlangen/ da man kein Wasser/ kan erlangen/
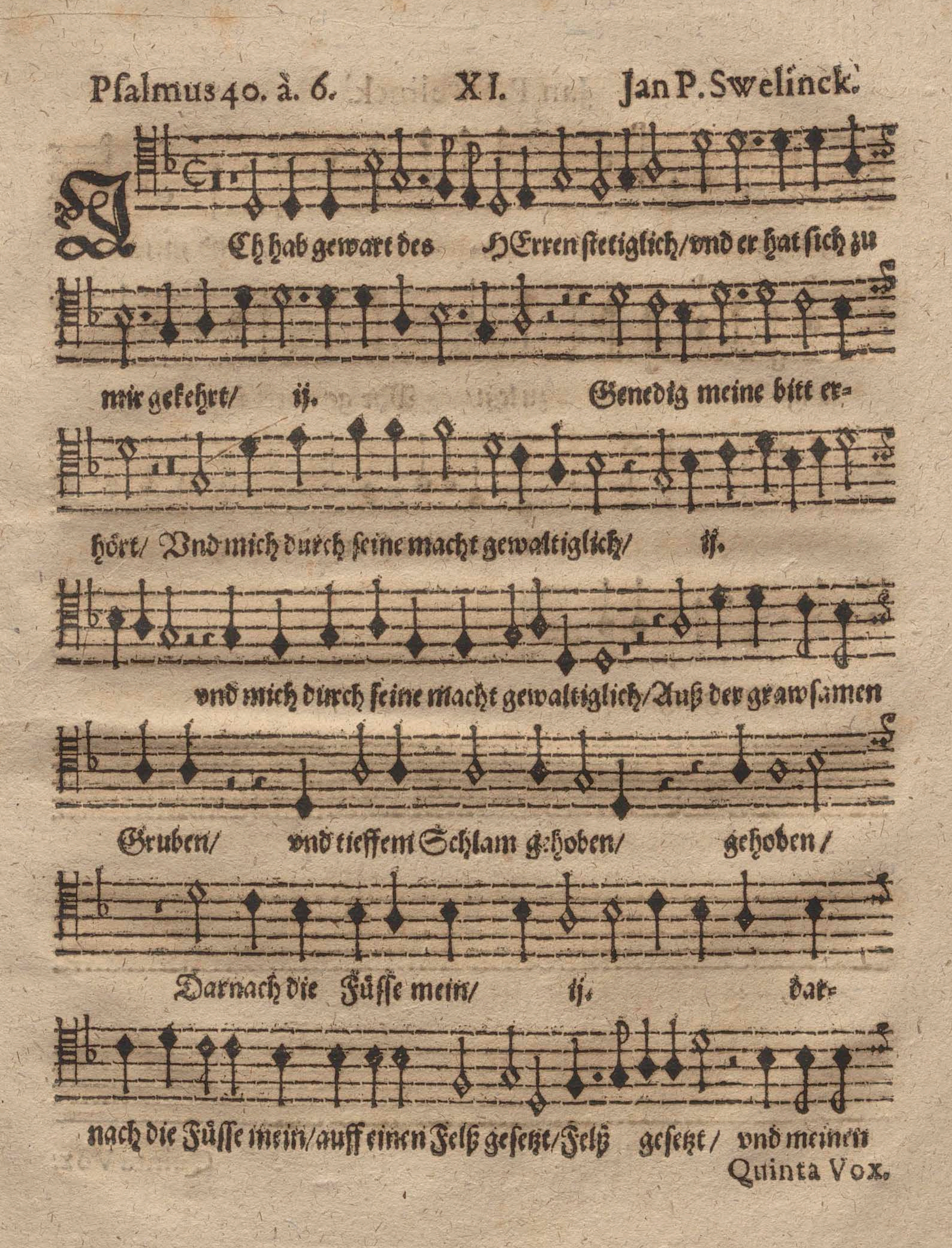
ij.


Psalmus 143. à 6. IX. Jan P. Swelinck.
ERhör O HErr mein bitt vnd flehen/ ij.
vnd laß dir das zu Ohren gehen/ durch deines Worts besten=
digkeit/ Erhör mich vnd thu mir beyste= hen/ vnd thu mir bey=
stehen/ HErr nach deiner/ ij. Gerechtigkeit/ Zeuch für Gericht nit
deinen Knechte/ ij. zeuch für Gericht/ ij.
nicht deinen Knechte/ Zeuch für Gericht nicht deinen
Knech= te/ Mit mir nicht zürne oder rech= te/ ij.
ee ij Quinta Vox.

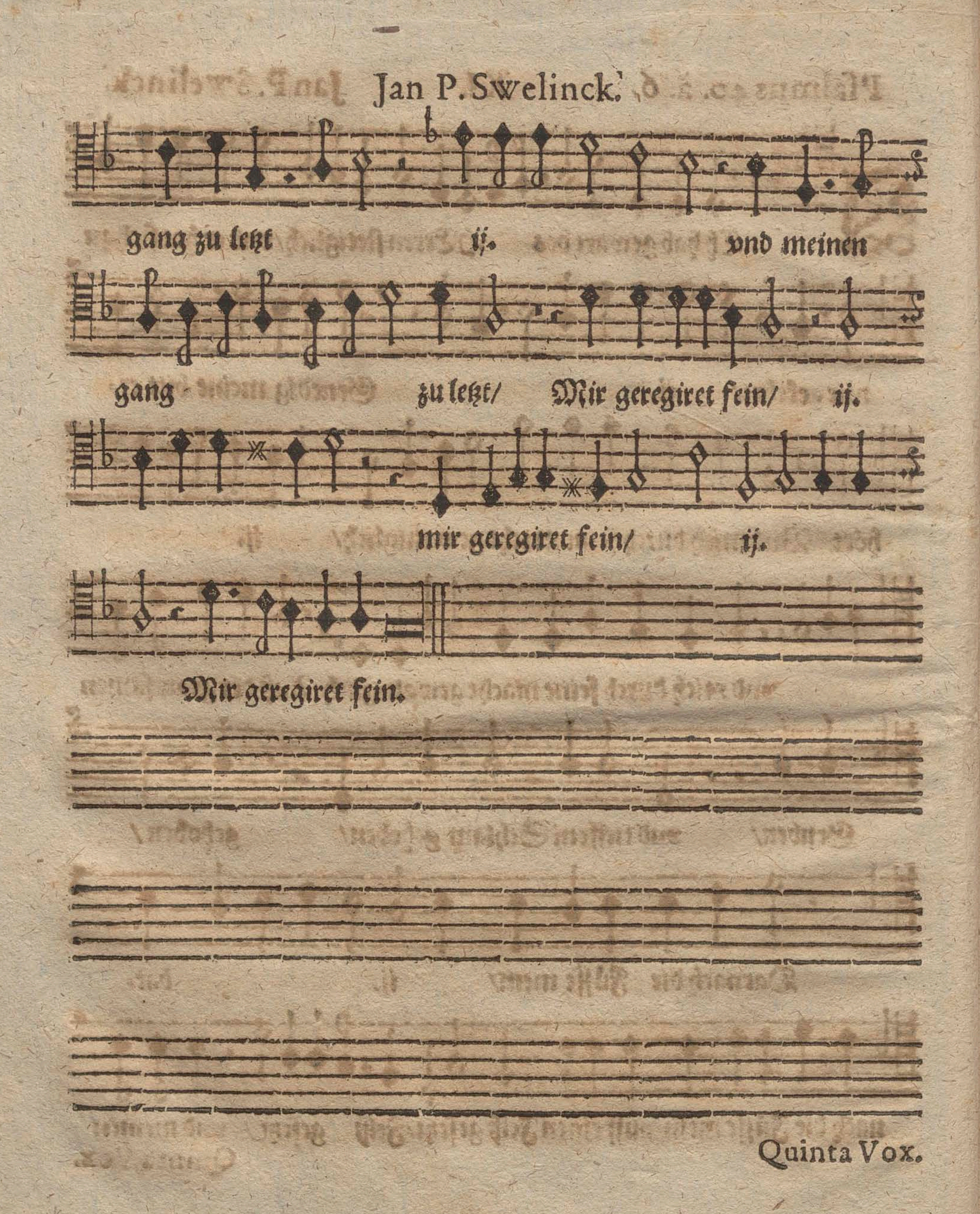

ij. Von wegen meiner misse-
that/ ij. Dann aus dem Menschlichem Geschlechte/
Ist niemand der für dir recht hat/ ij.
Ist Niemand der für dir recht hat/ niemand der für dir recht hat.

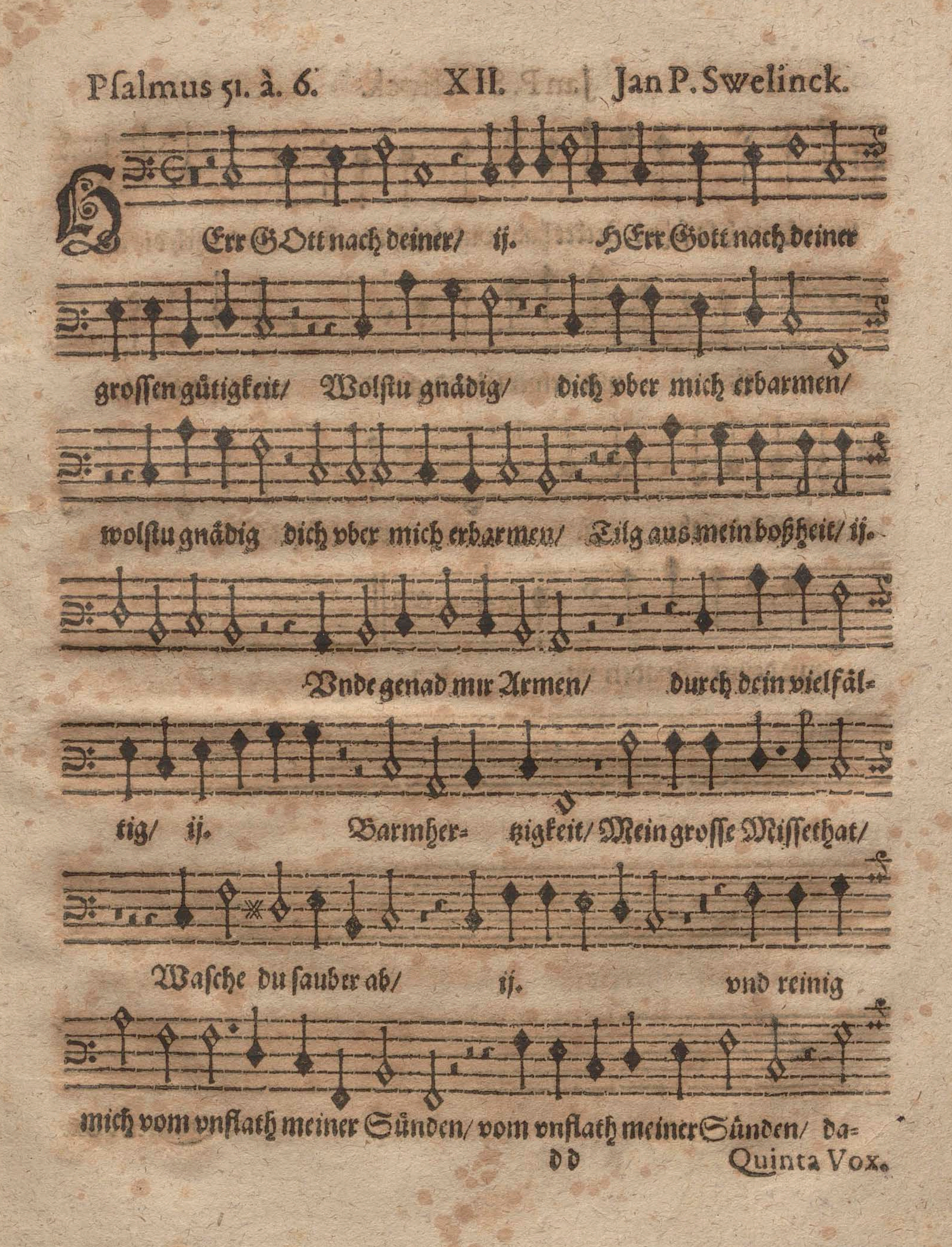

Psalmus 23. à. 6. X. Jan P. Swelinck.
MEin Hüter vnd mein Hirt ist GOtt der HEr=
re/ drūmb fürcht
ich nicht das mir etwas/ drūmb fürcht ich nicht das mir et=
was geweh= re/ Auff einer grünen Awen Er mich wey=
det/ auff einer/ auff einer grünen Awen Er mich weydet/
grünen Awen Er mich weydet/ Zum schönen frischen
ij. Wasser er mich leitet/ zum schönen frischen Wasser
cc iij Quinta Vox.
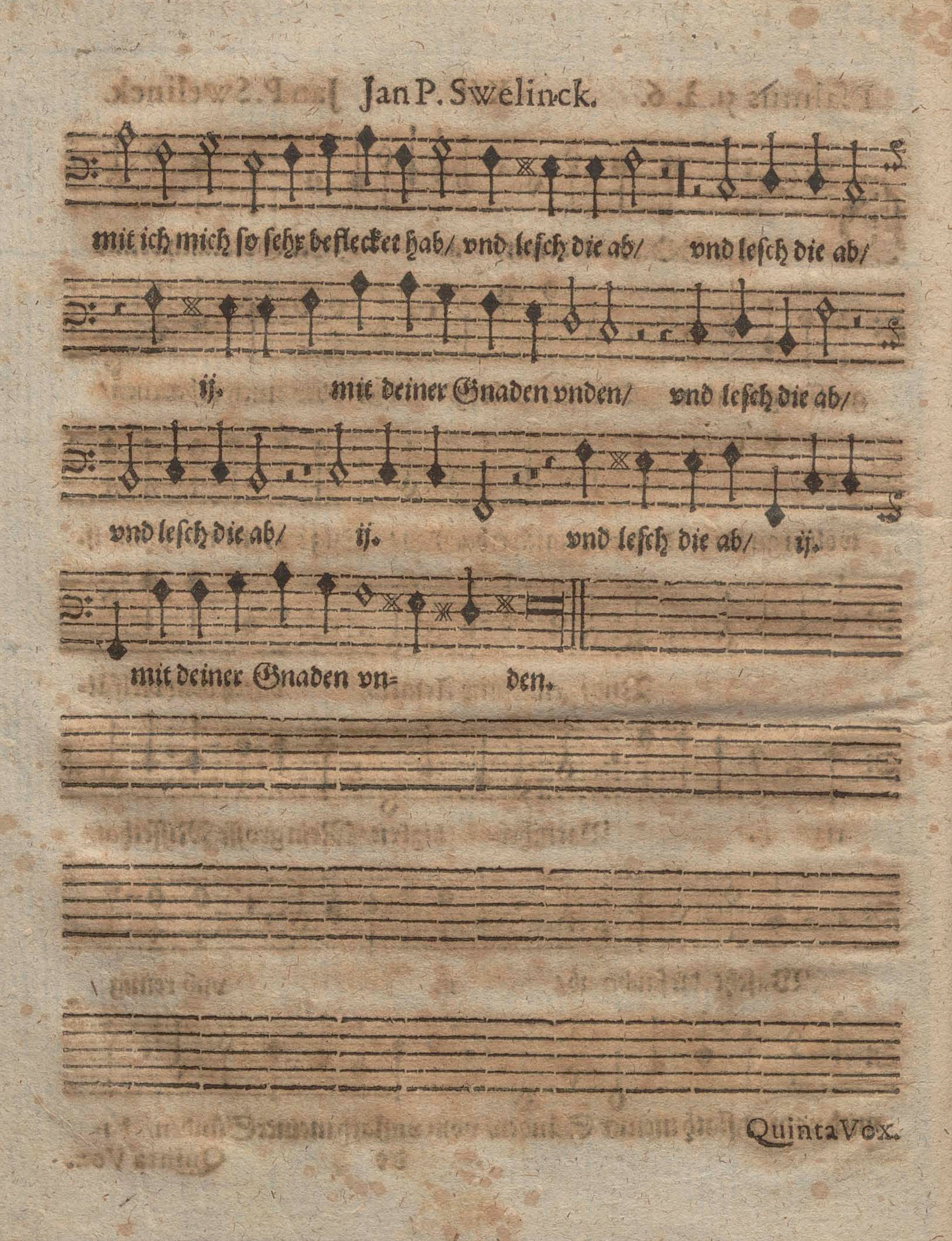

er mich leitet/ mich leitet/ Erquickt mein Seel/ ij.
von seines Nahmens wegen/ ij.
Gerad er mich/ ij. Führt auff den
rechten stegen.

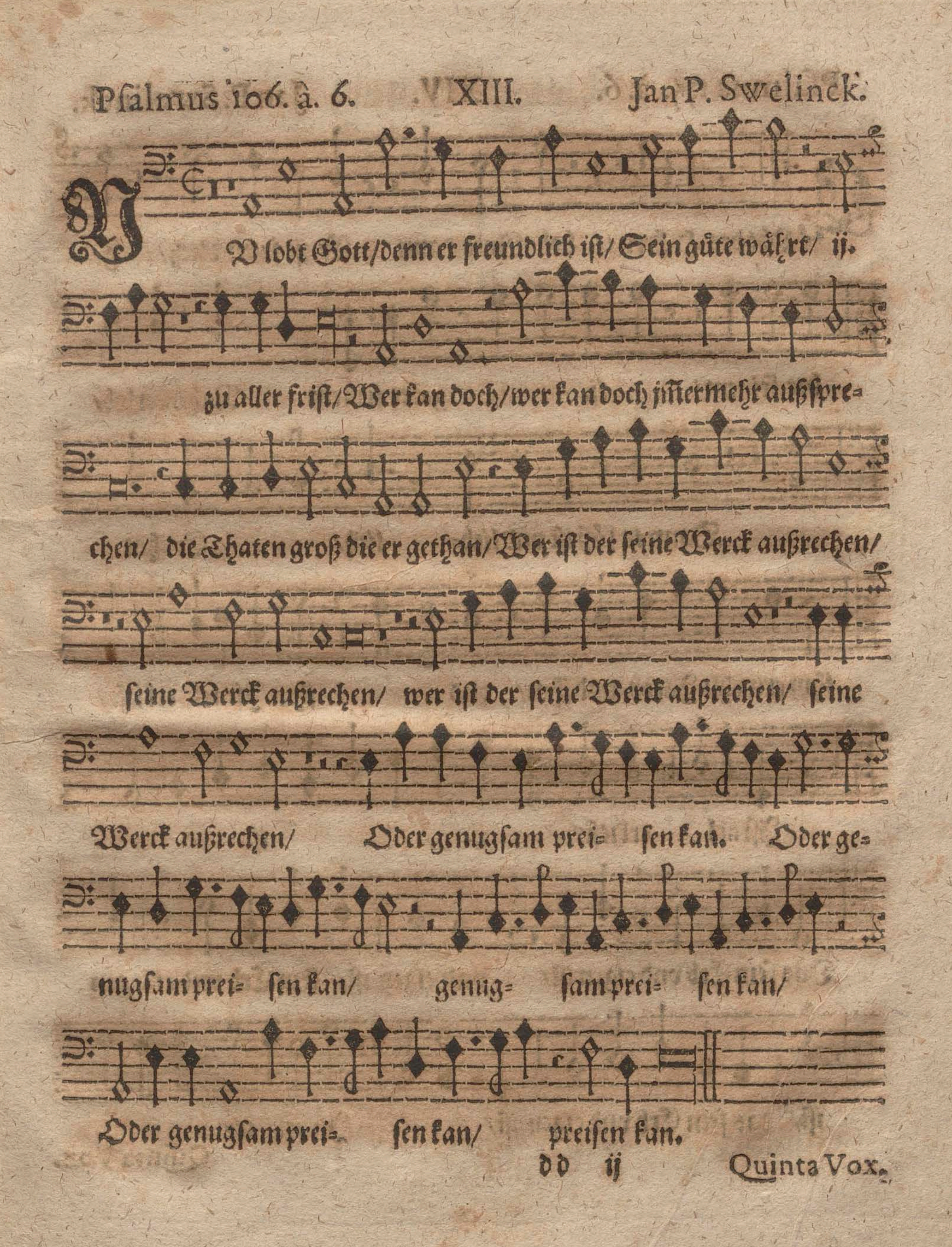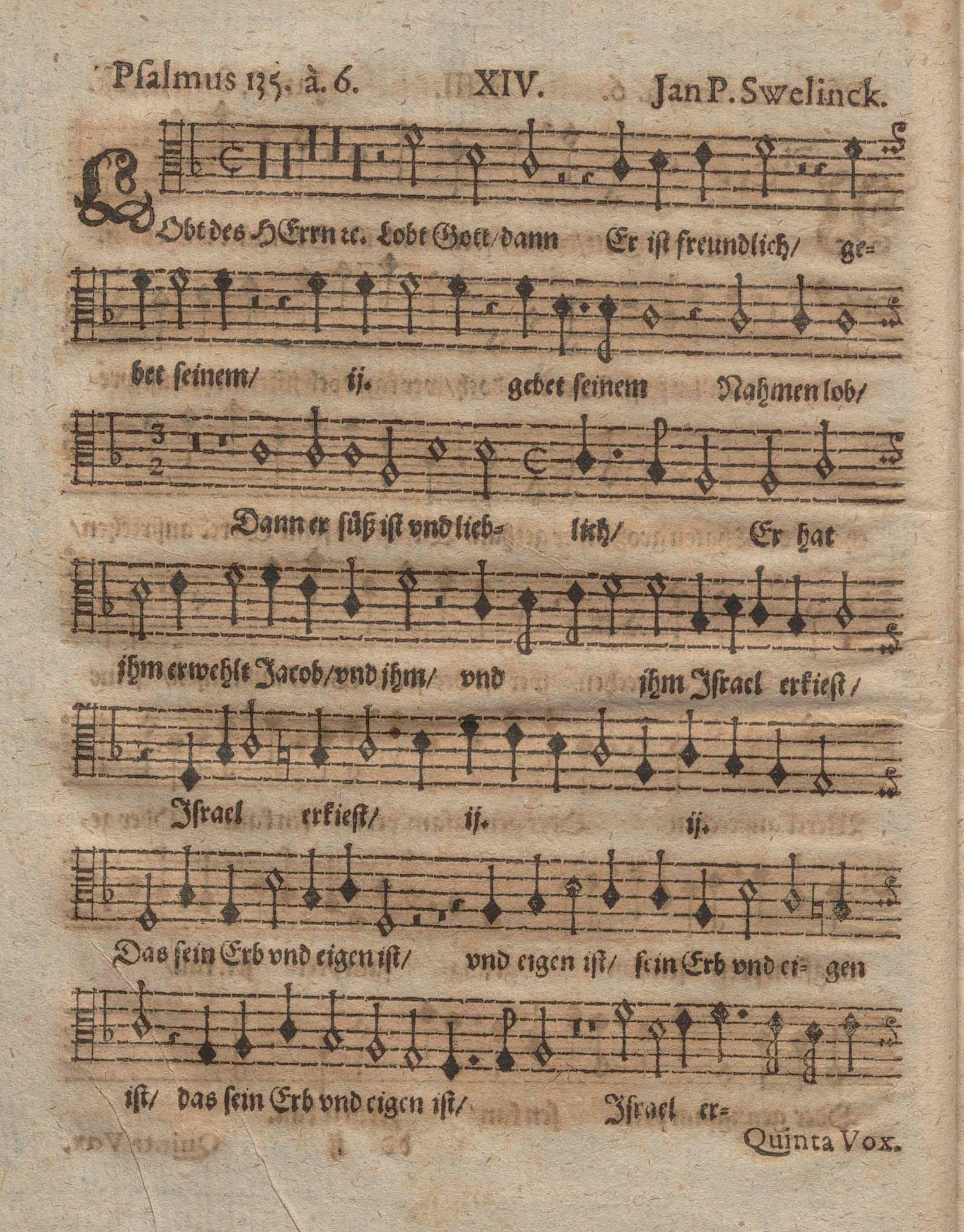


Psalmus 40. à. 6. XI. Jan P. Swelinck.
ICh hab gewart des HErren stetiglich/ vnd er hat sich zu
mir gekehrt/ ij. Genedig meine bitt er-
hört/ Vnd mich durch seine macht gewaltiglich/ ij.
vnd mich durch seine macht gewaltiglich/ Auß der grawsamen
Gruben/ vnd tieffem Schlam gehoben/ gehoben/
Darnach die Füsse mein/ ij. dar-
nach die Füsse mein/ auff einen Felß gesetzt/ Felß gesetzt/ vnd meinen
Quinta Vox.


gang zu letzt ij. vnd meinen
gang - zu letzt/ Mir geregiret fein/ ij.
mir geregiret fein/ ij.
Mir geregiret fein.

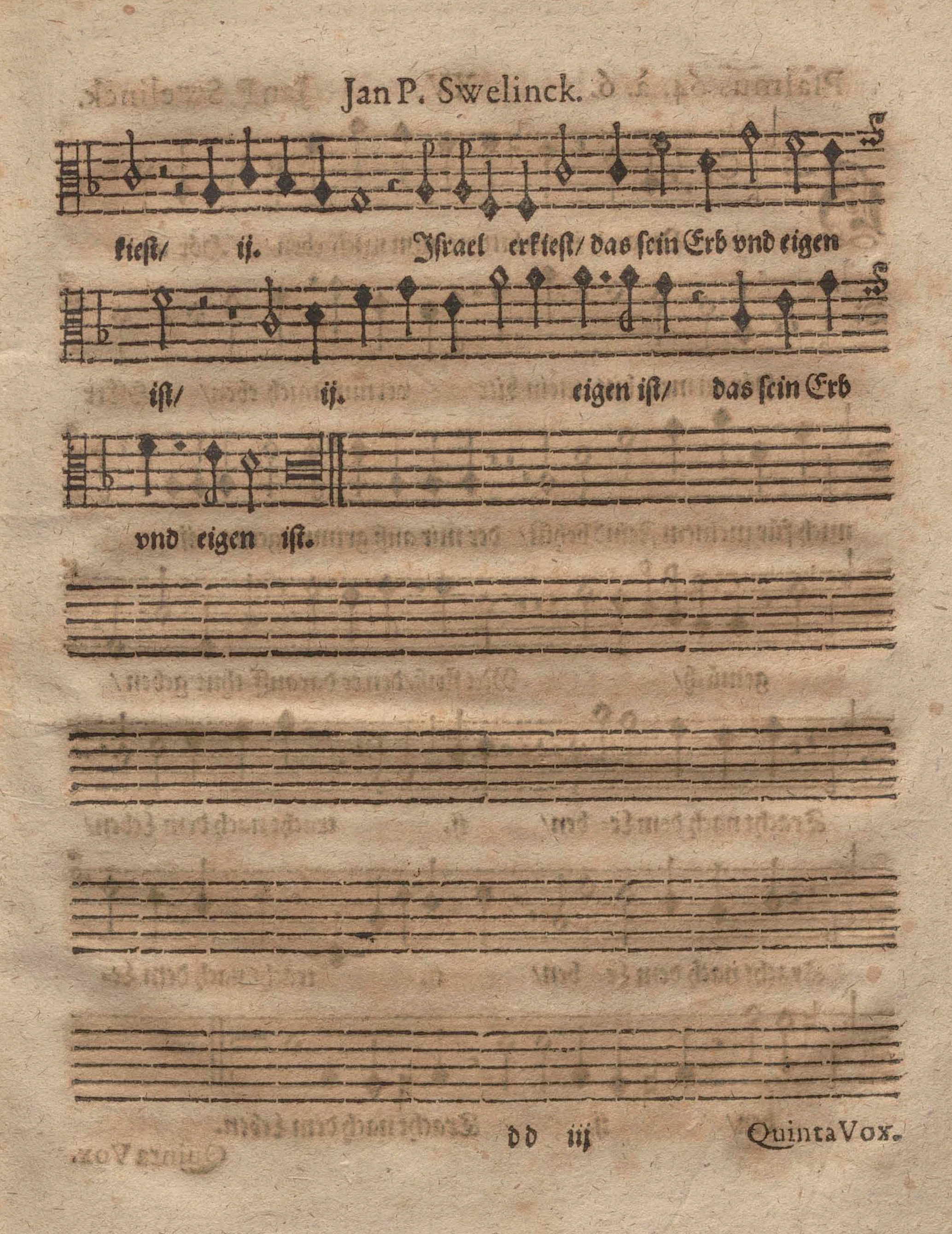

Psalmus 51. à. 6. XII. Jan P. Swelinck.
HErr GOtt nach deiner/ ij. HErr Gott nach deiner
grossen gütigkeit/ Wolstu gnädig/ dich vber mich erbarmen/
wolstu gnädig dich vber mich erbarmen/ Tilg aus mein boßheit/ ij.
Vnde genad mir Armen/ durch dein vielfäl-
tig/ ij. Barmher- tzigkeit/ Mein grosse Missethat/
Wasche du sauber ab/ ij. vnd reinig
mich vom vnflath meiner Sünden/ vom vnflath meiner Sünden/ da-
D d Quinta Vox.

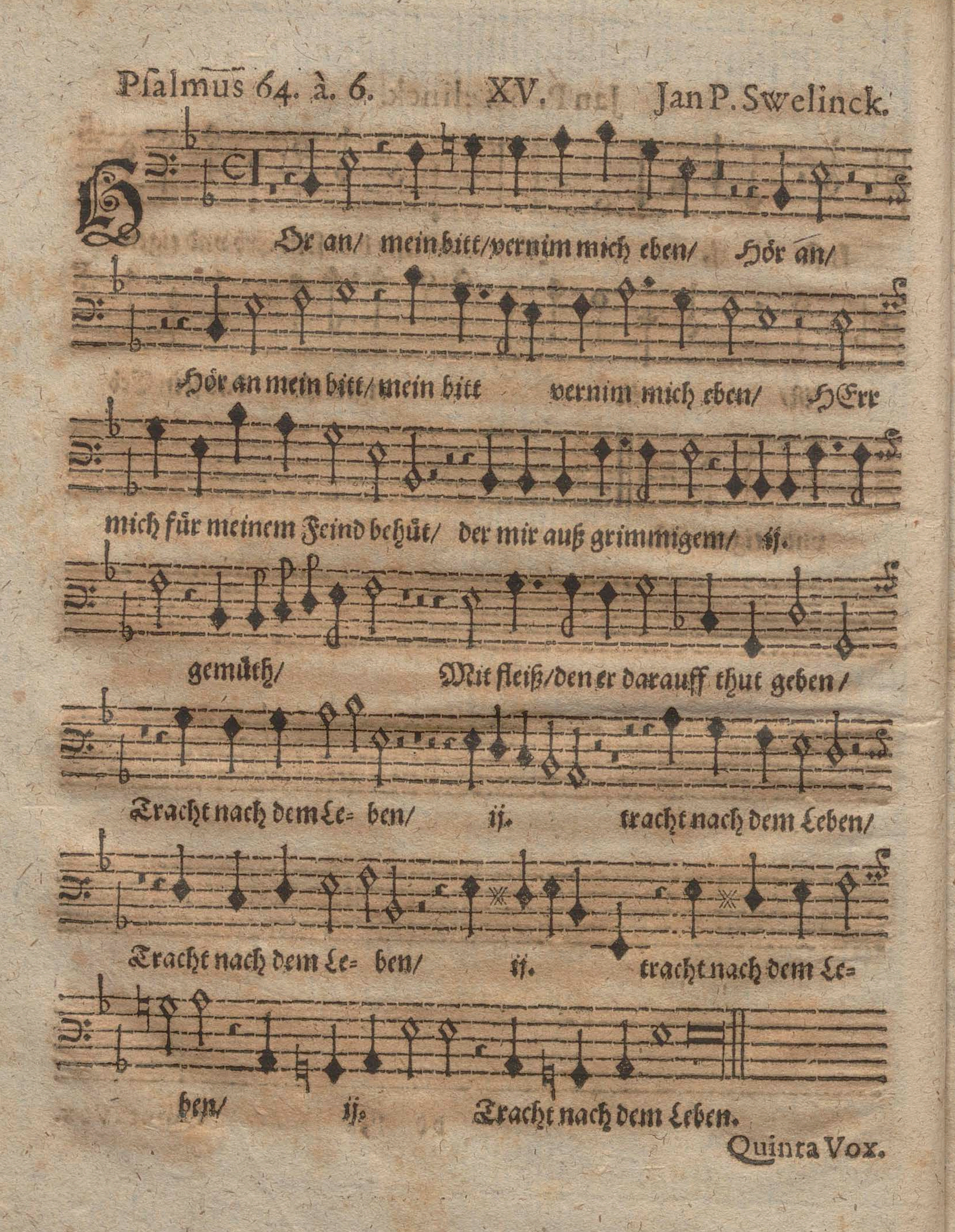

mit ich mich so sehr beflecket hab/ vnd lesch die ab/ vnd lesch die ab/
ij. mit deiner Gnaden vnden/ vnd lesch die ab/
vnd lesch die ab/ ij. vnd lesch die ab/ ij.
mit deiner Gnaden vn- den.

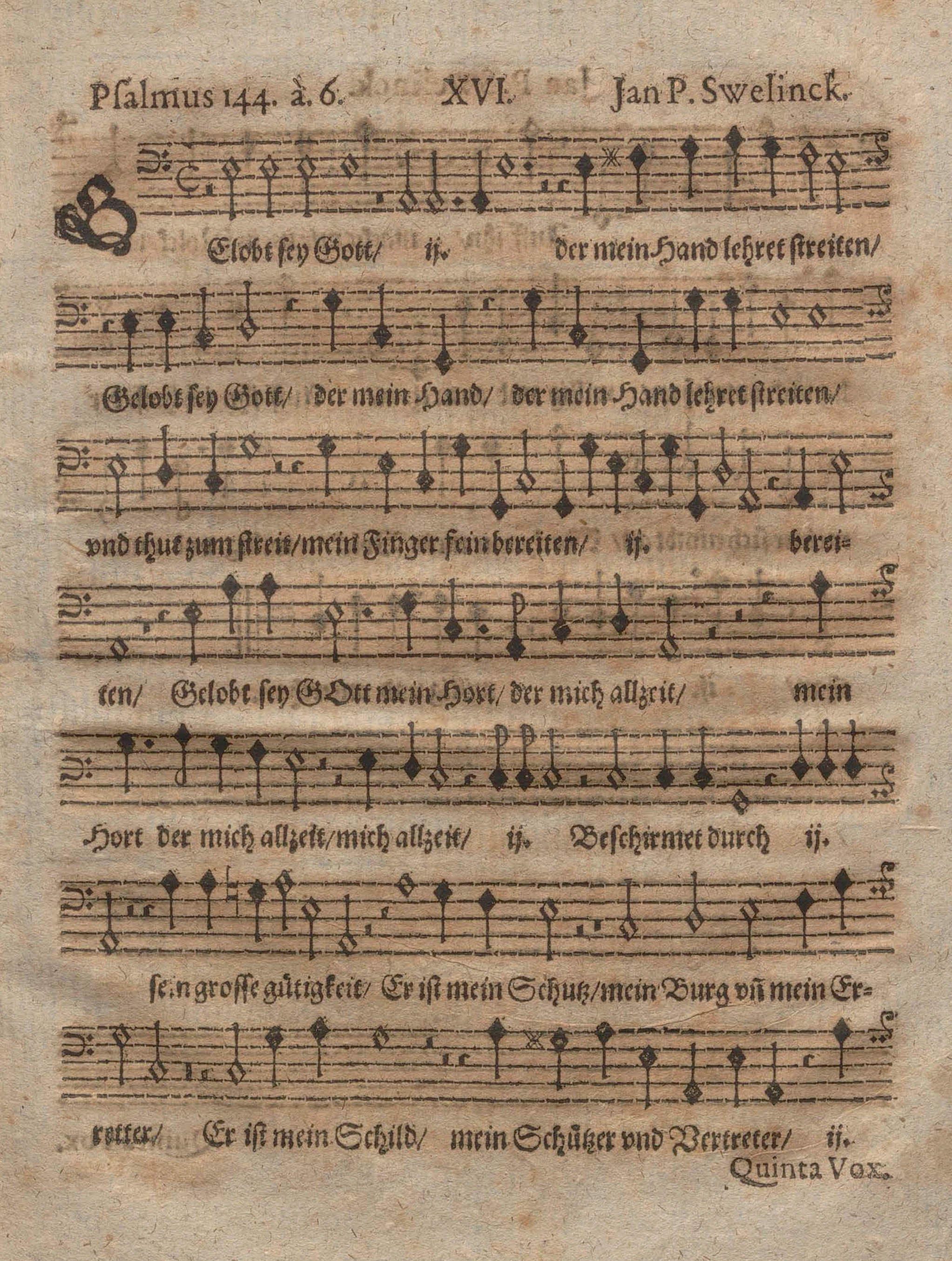

Psalmus 106. à. 6. XIII. Jan P. Swelinck.
N
V lobt Gott/denn er freundlich ist/ Sein güte währt/ ij.
zu aller frist/Wer kan doch/wer kan doch jmmermehr außspre=
chen/ die Thaten groß die er gethan/Wer ist der seine Werck außrechen/
seine Werck außrechen/ wer ist der seine Werck außrechen/ seine
Werck außrechen/ Oder genugsam prei= sen kan. Oder ge=
nugsam prei= sen kan/ genug= sam prei= sen kan/
Oder genugsam prei= sen kan/ preisen kan.
DD ij Quinta Vox.

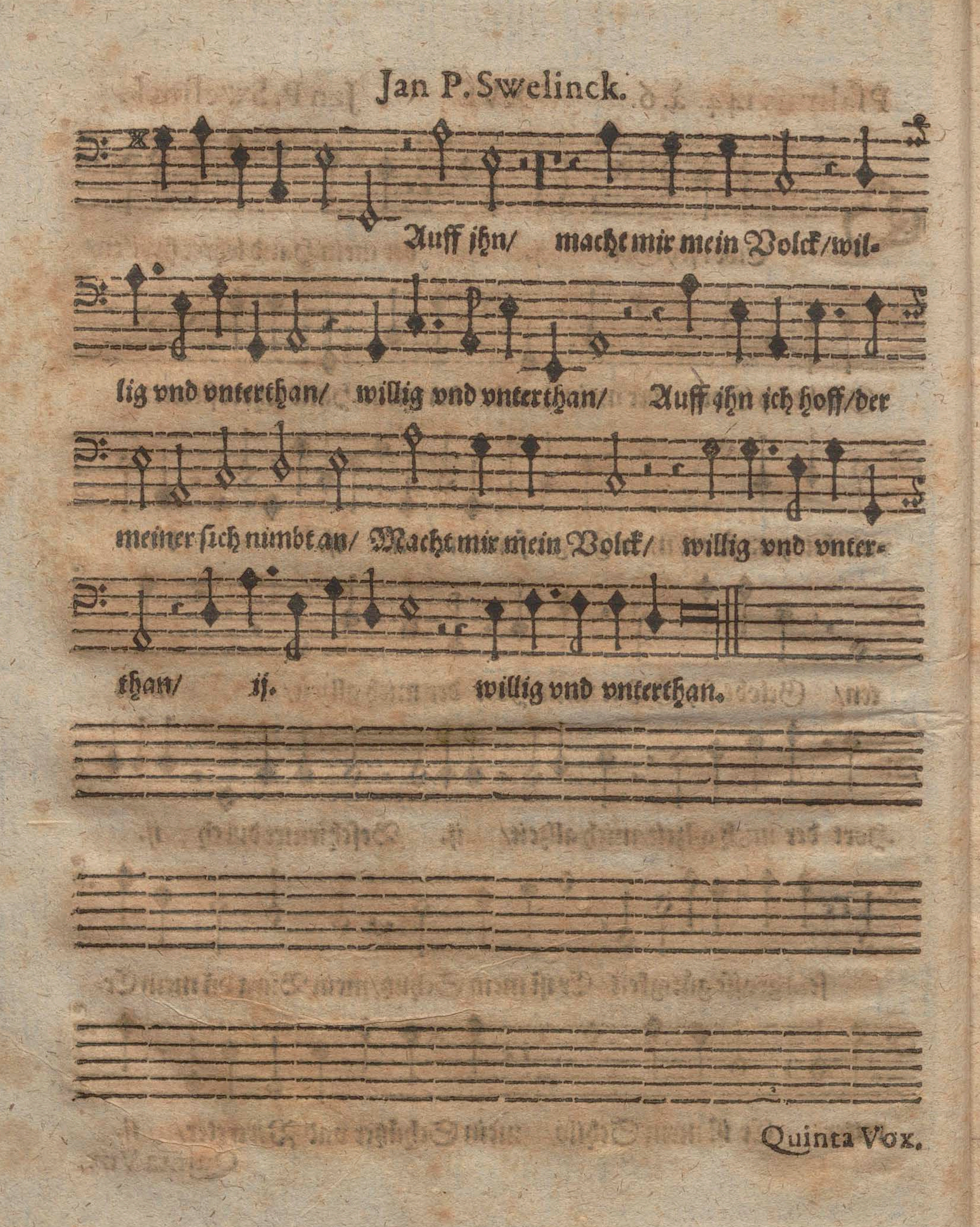


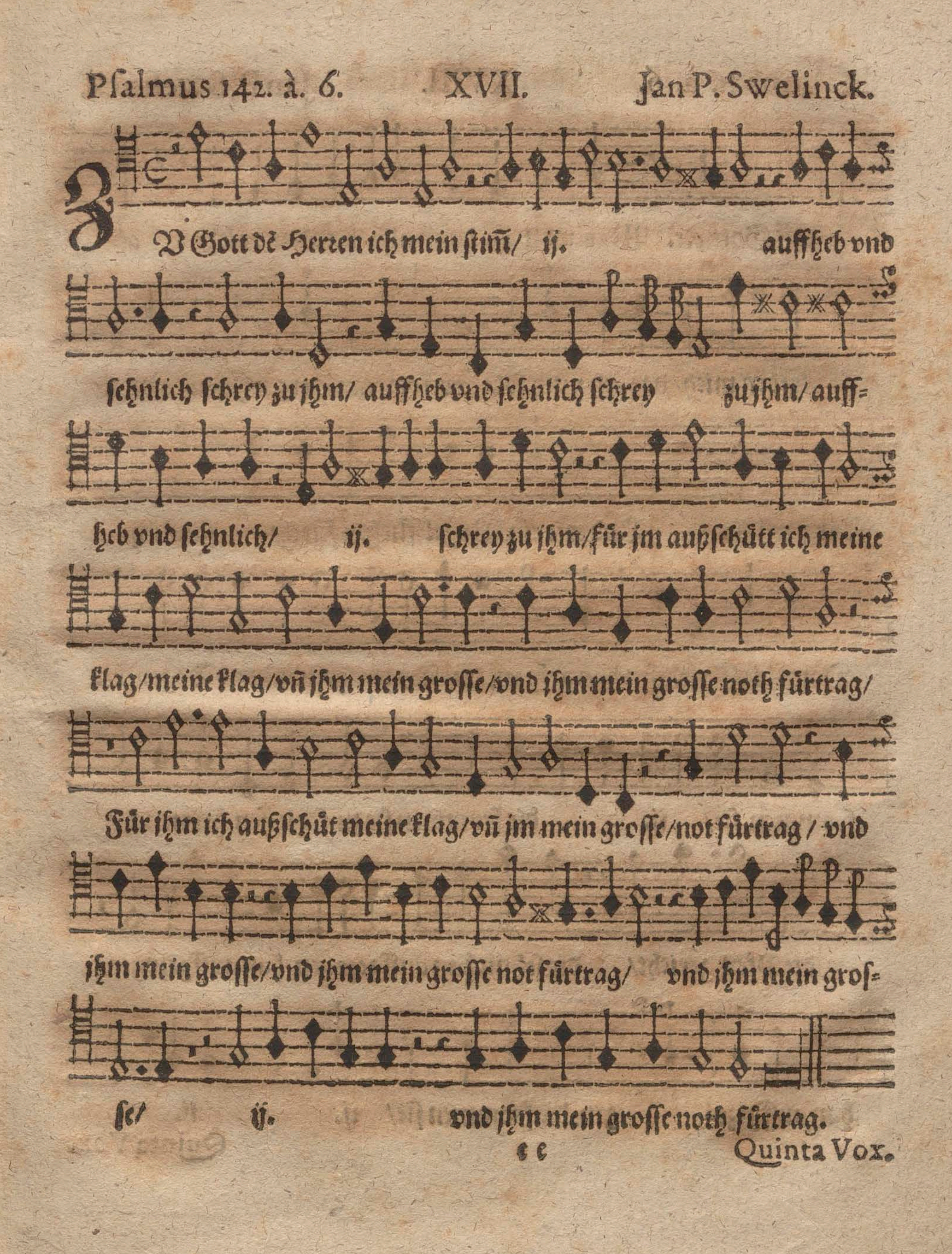
Psalmus 135. à. 6. XIV. Jan P. Swelinck.
LObt des HErrn ꝛc. Lobt Gott/ dann Er ist freundlich/ ge-
bet seinem/ ij. gebet seinem Nahmen lob/
Dann er süß ist vnd lieb- lich/ Er hat
jhm erwehlt Jacob/ vnd jhm/ vnd jhm Jsrael erkiest/
Jsrael erkiest/ ij. ij.
Das sein Erb vnd eigen ist/ vnd eigen ist/ sein Erb vnd ei- gen
ist/ das sein Erb vnd eigen ist/ Jsrael er-
Quinta Vox.
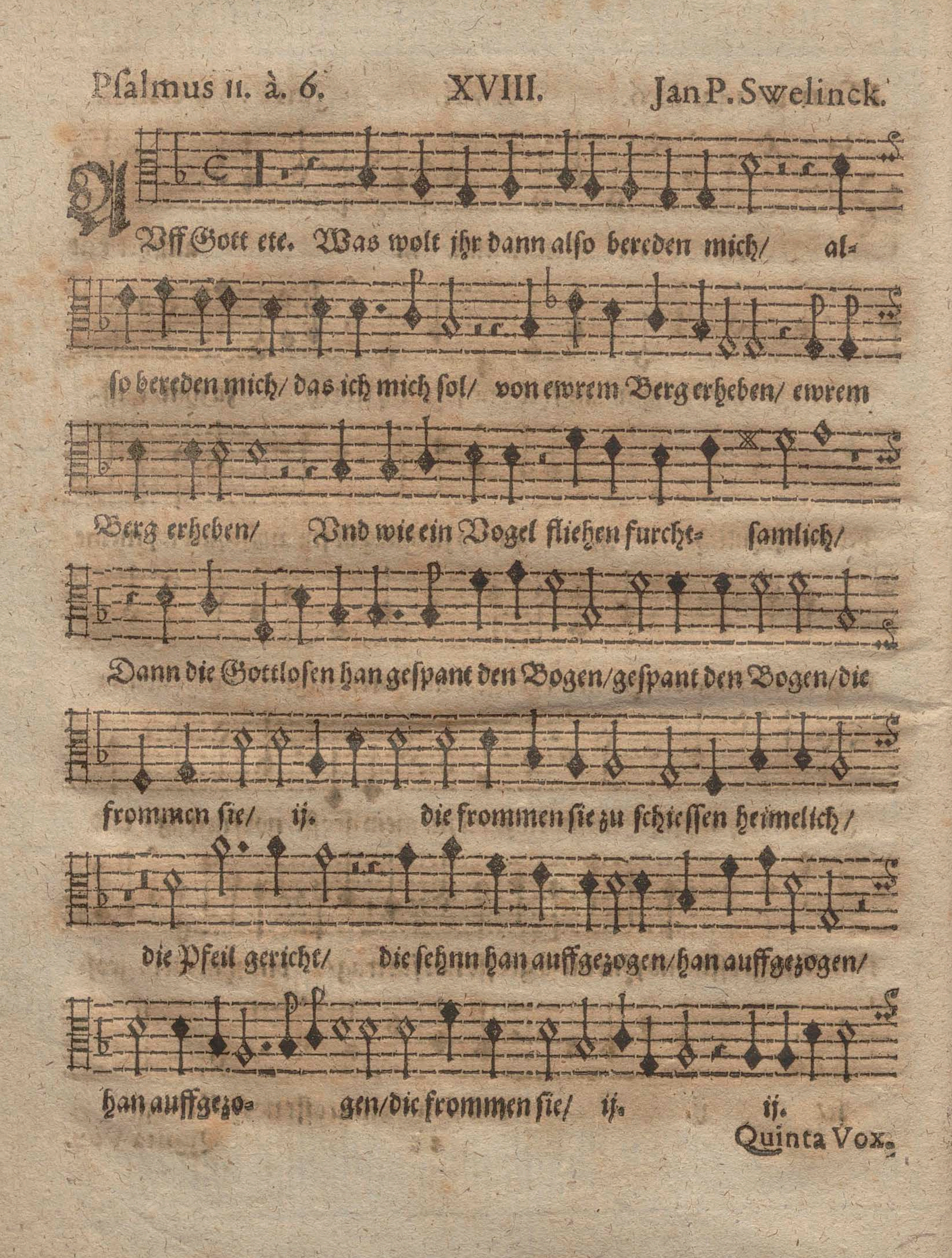

kieſt/ ij. Jſrael erkieſt/ das ſein Erb vnd eigen
iſt/ ij. eigen iſt/ das ſein Erb
vnd eigen iſt.


Psalmus 64. à. 6. XV. Jan P. Swelinck.
HÖr an/ mein bitt/ vernim mich eben/ Hör an/
Hör an mein bitt/ mein bitt vernim mich eben/ HErr
mich für meinem Feind behüt/ der mir auß grimmigem/ ij.
gemüth/ Mit fleiß/ den er darauff thut geben/
Tracht nach dem Le= ben/ ij. tracht nach dem Leben/
Tracht nach dem Le= ben/ ij. tracht nach dem Le=
ben/ ij. Tracht nach dem Leben.
Quinta Vox.


Psalmus 144. à 6. XVI. Jan P. Swelinck.
GElobt sey Gott/ ij. der mein Hand lehret streiten/
Gelobt sey Gott/ der mein Hand/ der mein Hand lehret streiten/
vnd thut zum streit/ mein Finger fein bereiten/ ij. berei-
ten/ Gelobt sey GOtt mein Hort/ der mich allzeit/ mein
Hort der mich allzeit/ mich allzeit/ ij. Beschirmet durch ij.
sein grosse gütigkeit/ Er ist mein Schutz/ mein Burg vñ mein Er-
retter/ Er ist mein Schild/ mein Schützer vnd Vertreter/ ij.
Quinta Vox.


Auff jhn/ macht mir mein Volck/ wil-
lig vnd vnterthan/ willig vnd vnterthan/ Auff jhn ich hoff/ der
meiner sich nimbt an/ Macht mir mein Volck/ willig vnd vnter-
than/ ij. willig vnd vnterthan.

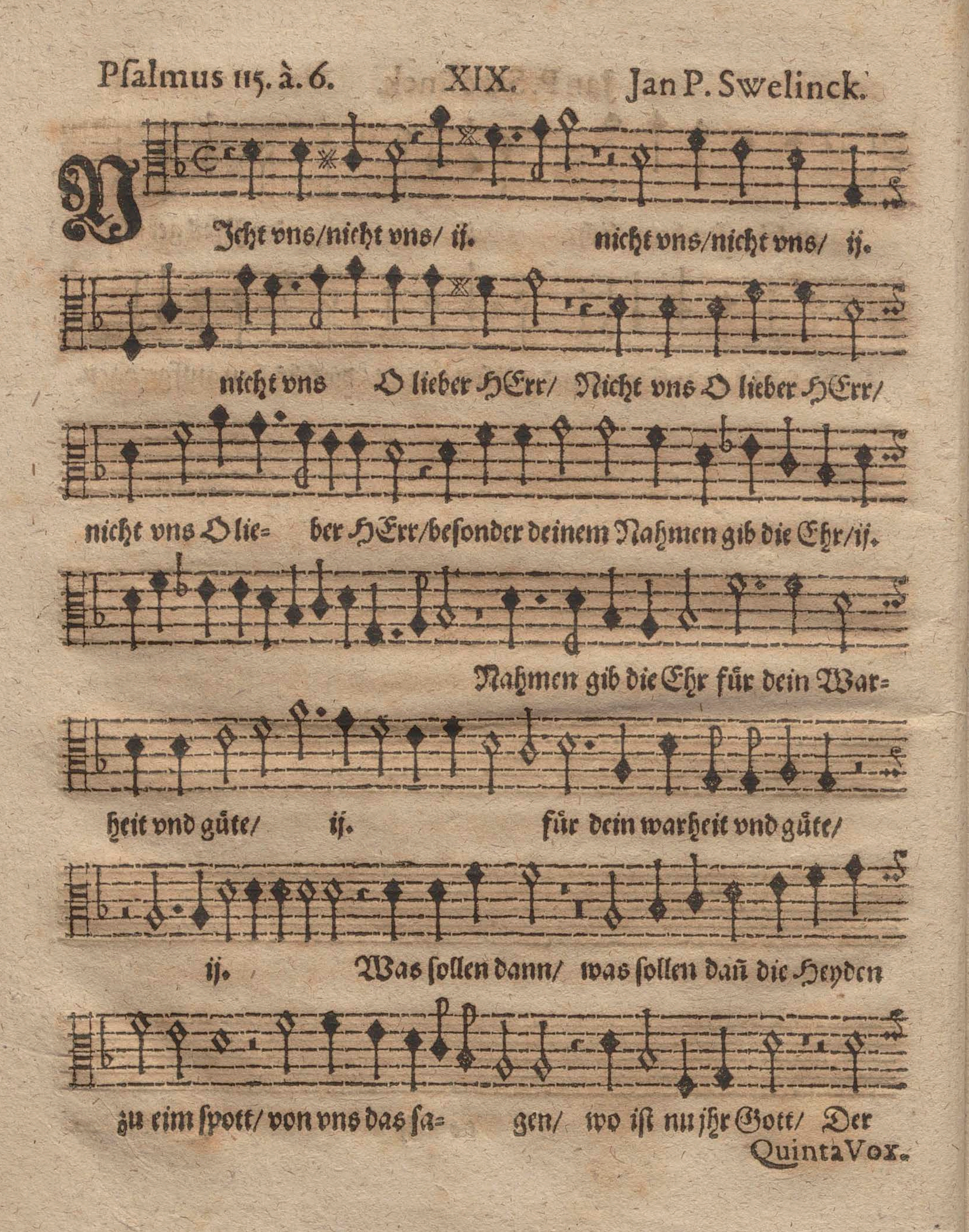

Psalmus 142. à. 6.
XVII.
Jan P. Swelinck.
ZV Gott dē Herren ich mein stim̃/ ij. auffheb vnd
sehnlich schrey zu jhm/ auffheb vnd sehnlich schrey zu jhm/ auff=
heb vnd sehnlich/ ij. schrey zu jhm/für jm außschütt ich meine
klag/meine klag/vñ jhm mein grosse/vnd jhm mein grosse noth fürtrag/
Für jhm ich außschüt meine klag/vñ jm mein grosse/not fürtrag/ vnd
jhm mein grosse/vnd jhm mein grosse not fürtrag/ vnd jhm mein gros=
se/ ij. vnd jhm mein grosse noth fürtrag.
t t
Quinta Vox.


Psalmus 11. à. 6.
XVIII.
Jan P. Swelinck.
AVff Gott etc. Was wolt jhr dann also bereden mich/ al-
so bereden mich/ das ich mich sol/ von ewrem Berg erheben/ ewrem
Berg erheben/ Vnd wie ein Vogel fliehen furcht- samlich/
Dann die Gottlosen han gespant den Bogen/gespant den Bogen/die
frommen sie/ ij. die frommen sie zu schiessen heimelich/
die Pfeil gericht/ die sehnn han auffgezogen/han auffgezogen/
han auffgezo- gen/die frommen sie/ ij. ij.
Quinta Vox.

zu schiessen heimelich/ ij. die Pfeil gericht/

die sehn̄ han auffgezogen/ die Pfeil gericht/ die sehn̄ han auffgezogen.

Psalmus 115. à. 6. XIX. Jan P. Swelinck.





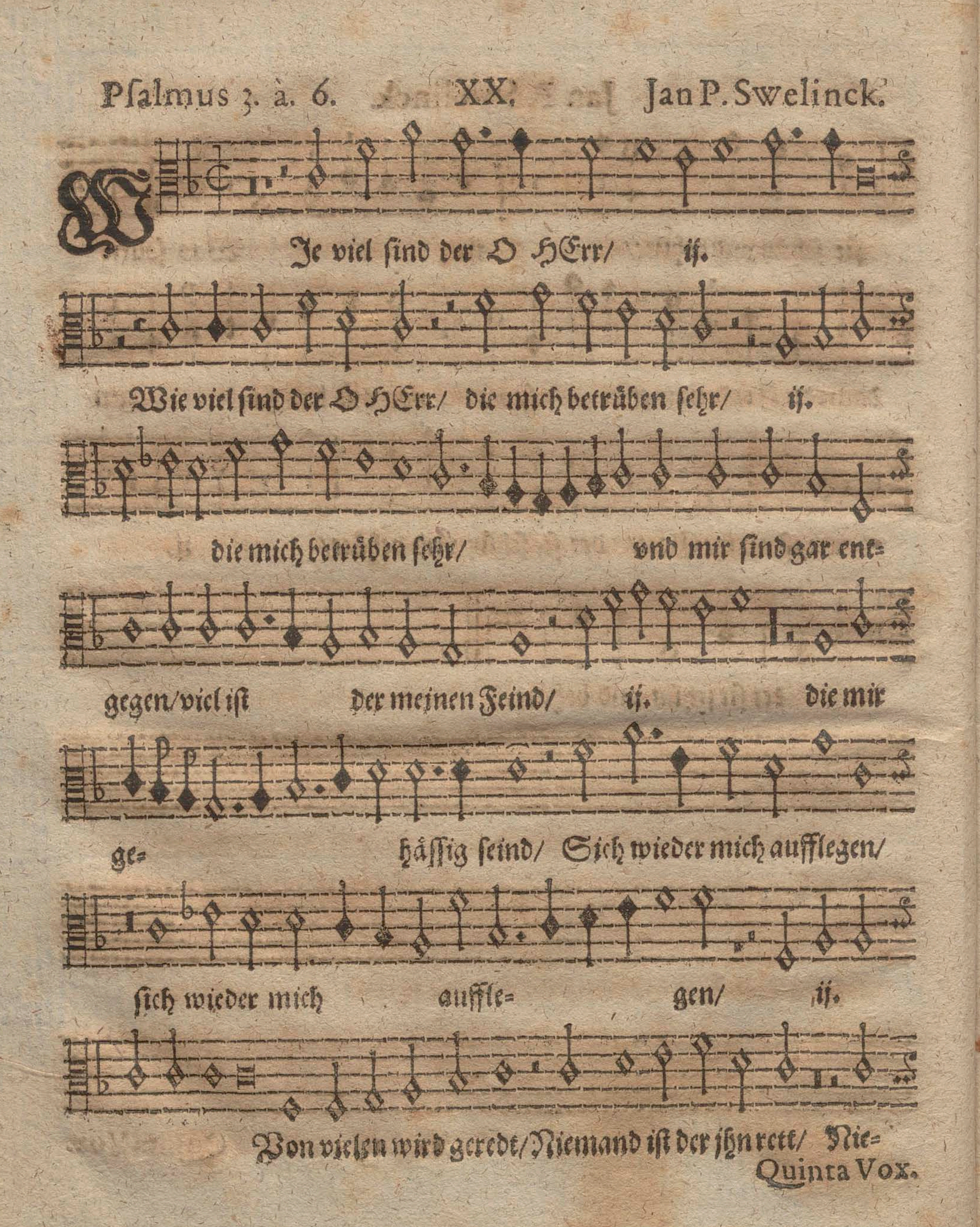
sie schütz vnd behüte/ ij. Was sollen

dann die Heyden zu eim spott/ von vns das sa- gen/

wo ist nu jhr Gott/ der sie schütz vnd behüte/ ij.

der sie schütz vnd behüte.

Psalmus 3. à. 6. XX. Jan P. Swelinck.





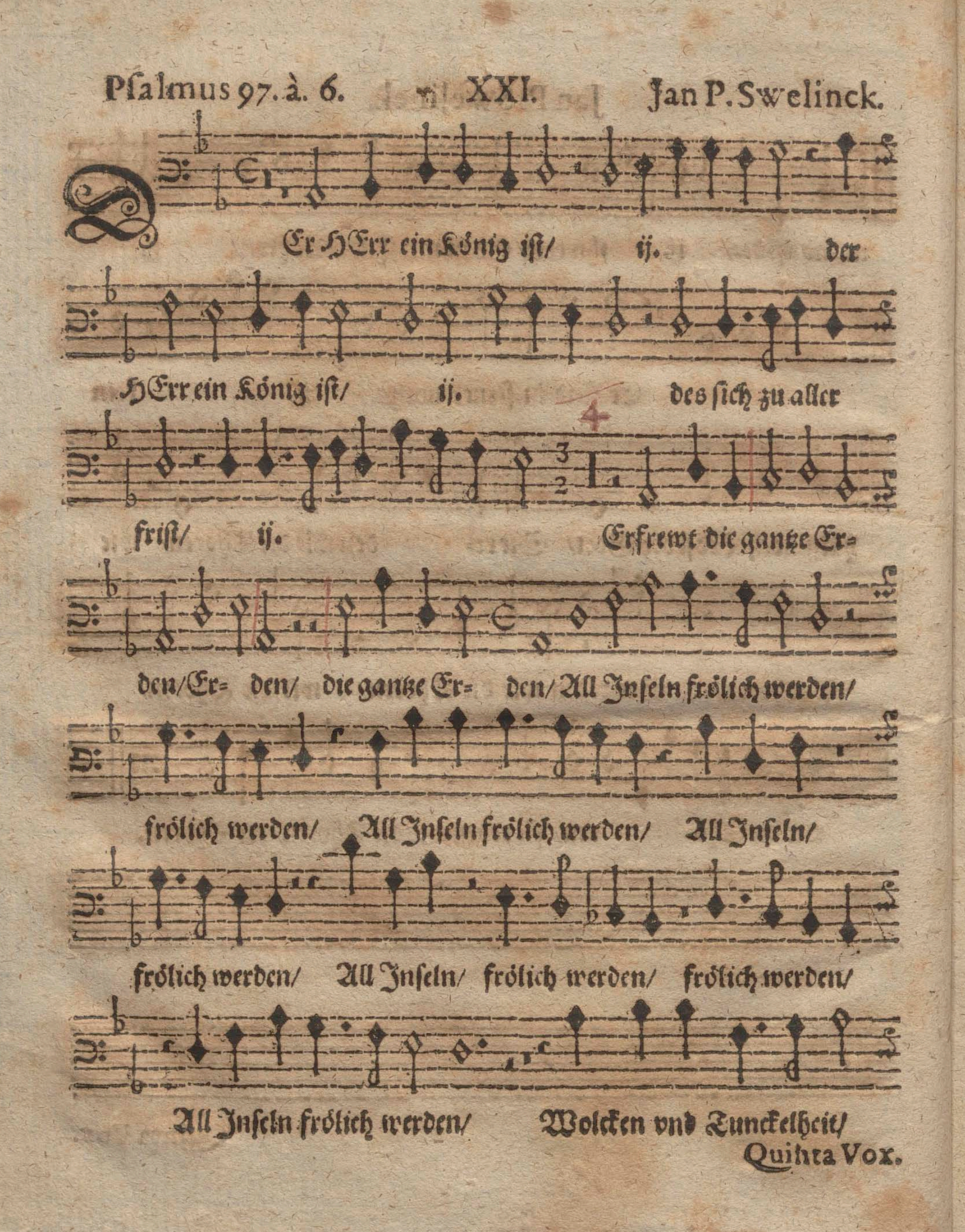
mand ist der/ ij. jhn rett/ Es ist mit jhm verlohren/ ij.

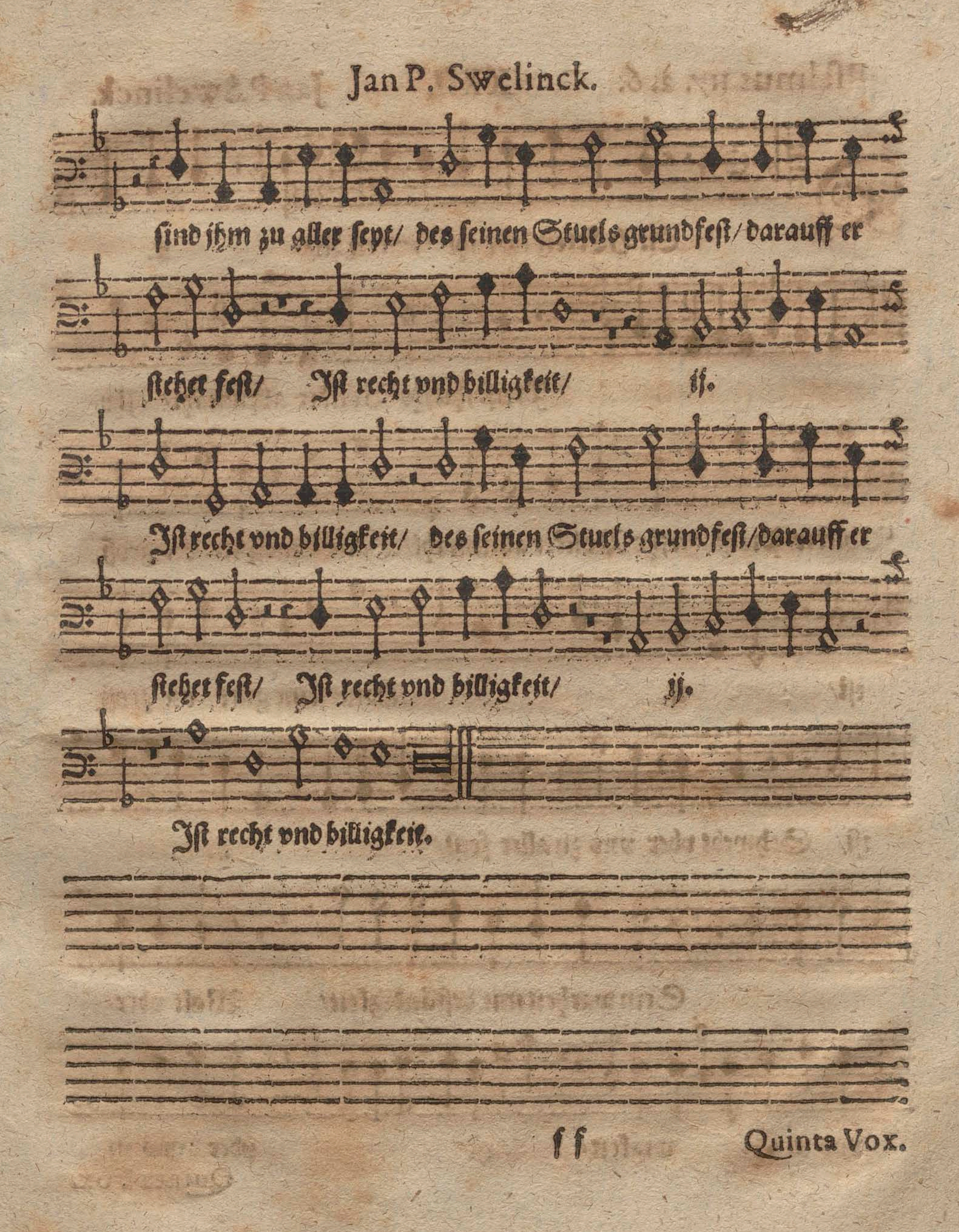
Er sind in seiner noth/ ij. kein

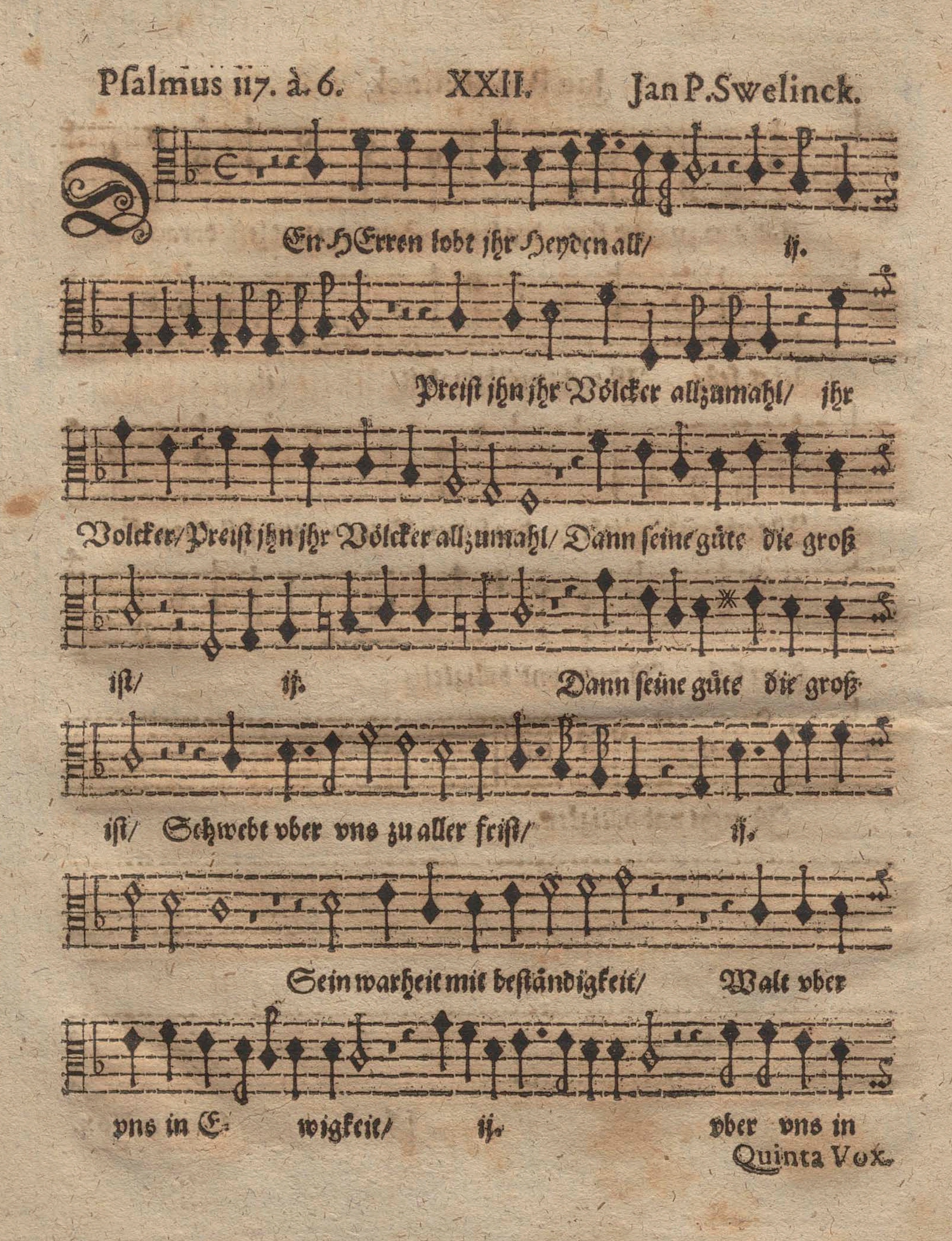
hülff noch Trost bey Gott/ Sie re= den wie die Thoren/ wie

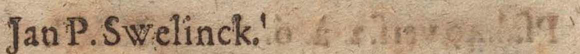
die Thoren/ Sie reden wie die Thoren/ wie die Thoren/

wie die Tho= ren/ sie reden wie die Thoren/ die Thoren.


Psalmus 97. à. 6. XXI. Jan P. Swelinck.
DEr HErr ein König ist/ ij. der
HErr ein König ist/ ij. des sich zu aller
frist/ ij. Erfrewt die gantze Er-
den/ Er- den/ die gantze Er- den/ All Jnseln frölich werden/
frölich werden/ All Jnseln frölich werden/ All Jnseln/
frölich werden/ All Jnseln/ frölich werden/ frölich werden/
All Jnseln frölich werden/ Wolcken und Tunckelheit/
Quinta Vox.


ſind jhm zu aller ſeyt/ des ſeinen Stuels grundfeſt/ darauff er
ſtehet feſt/ Jſt recht vnd billigkeit/ ij.
Jſt recht vnd billigkeit/ des ſeinen Stuels grundfeſt/ darauff er
ſtehet feſt/ Jſt recht vnd billigkeit/ ij.
Jſt recht vnd billigkeit.

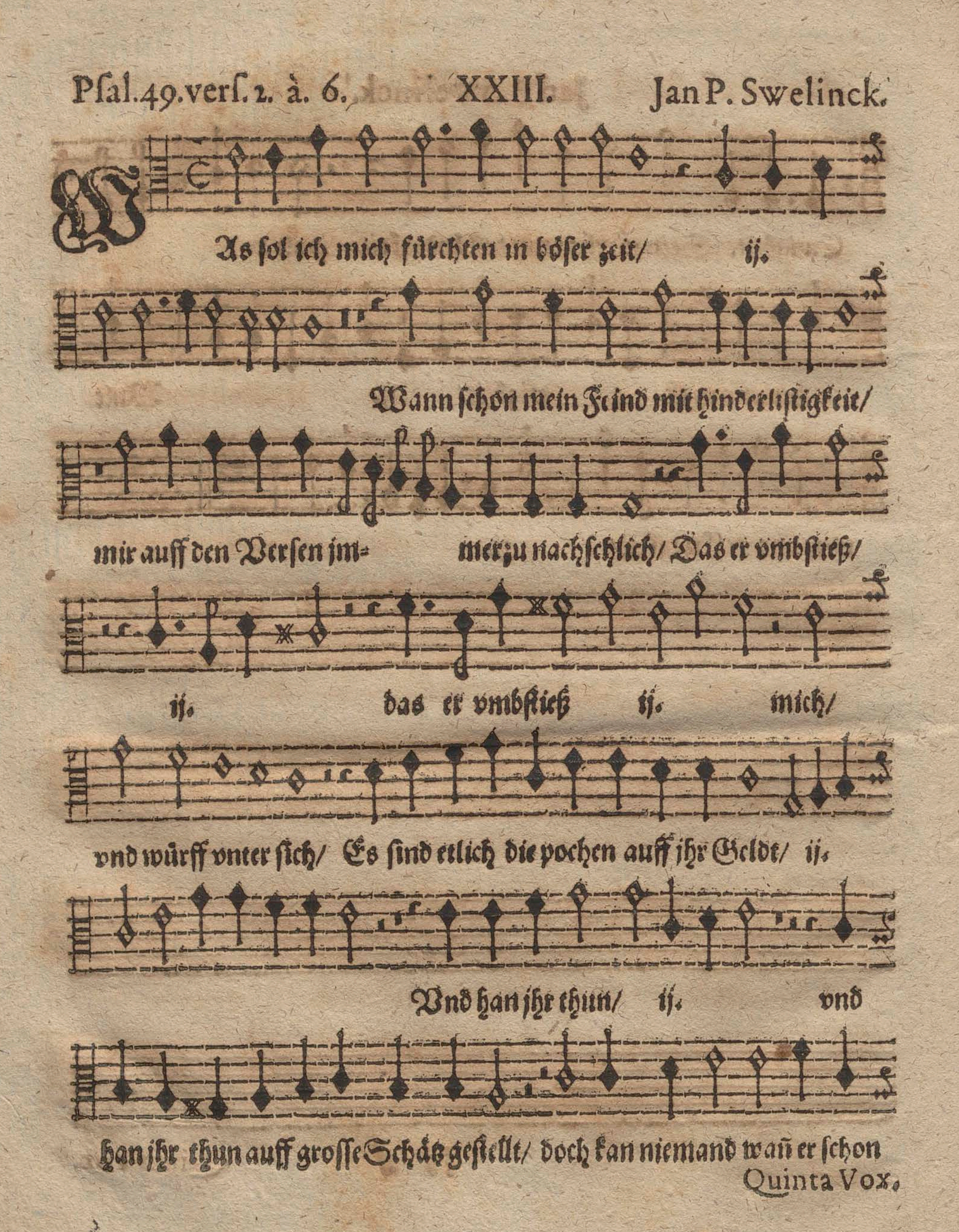

Psalmus 117. à 6.
XXII.
Jan P. Swelinck.
DEn HErren lobt jhr Heyden all/ ij.
Preist jhn jhr Völcker allzumahl/ jhr
Volcker/ Preist jhn jhr Völcker allzumahl/ Dann seine güte die groß
ist/ ij. Dann seine güte die groß
ist/ Schwebt vber vns zu aller frist/ ij.
Sein warheit mit beständigkeit/ Walt vber
vns in E- wigkeit/ ij. vber vns in
Quinta Vox.
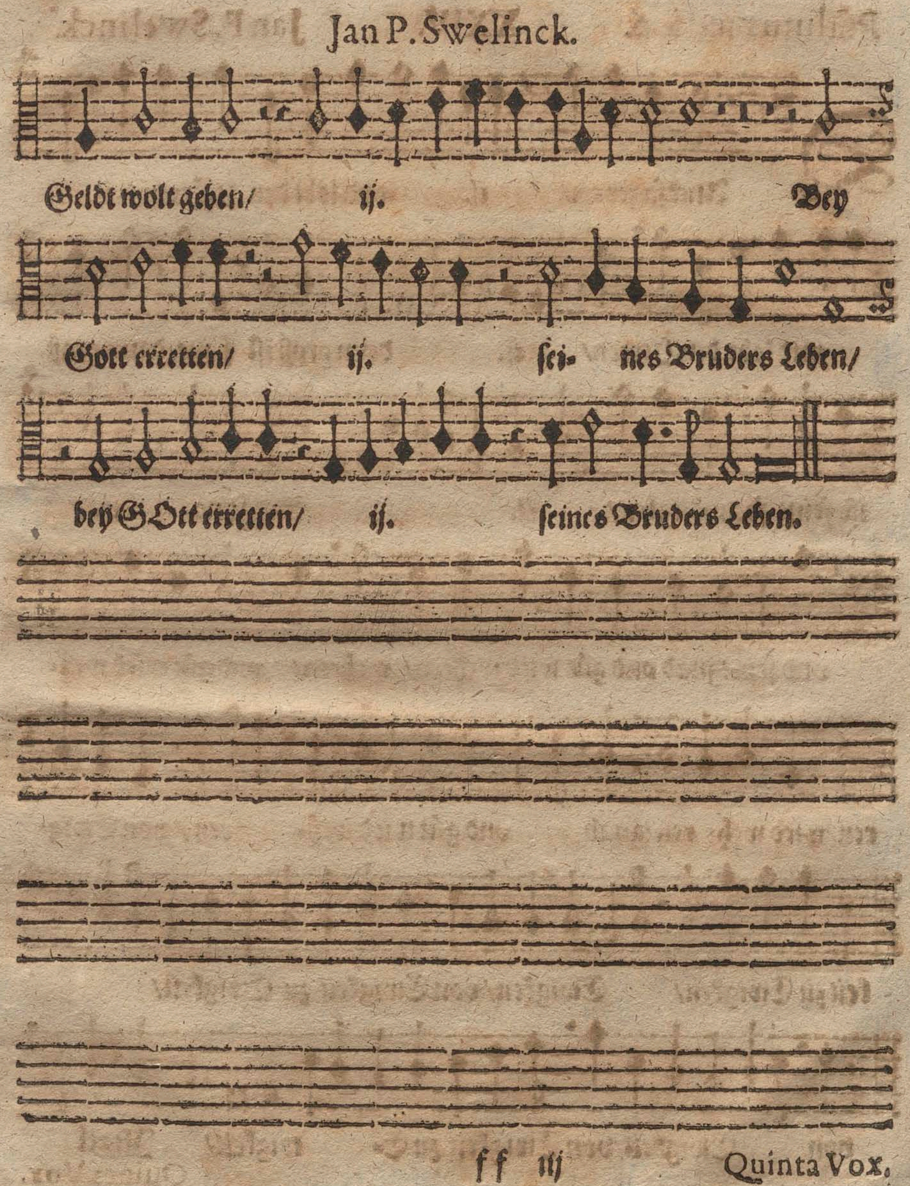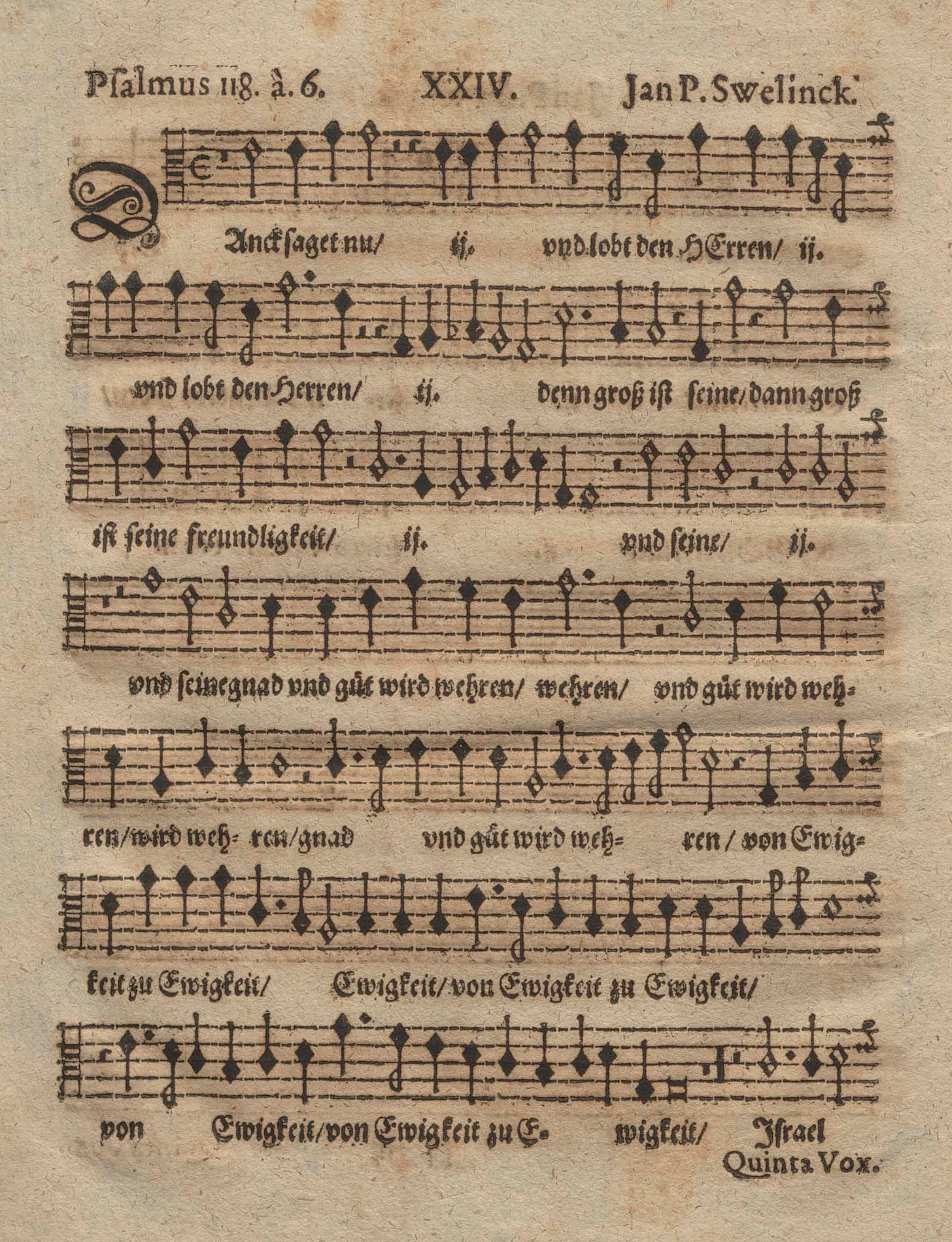


Ewigkeit. Sein warheit mit beständigkeit/ walt v-
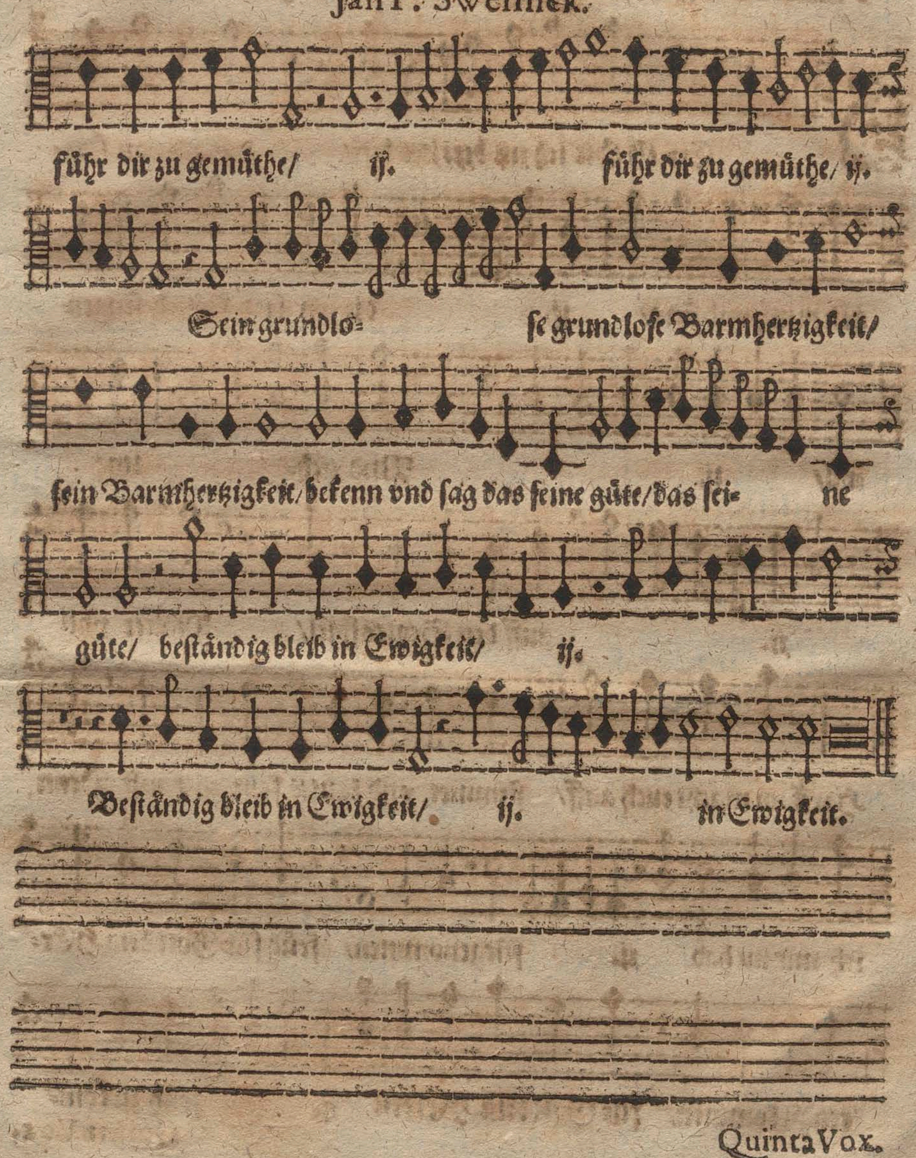
ber vns in E- wigkeit/ ij. Walt

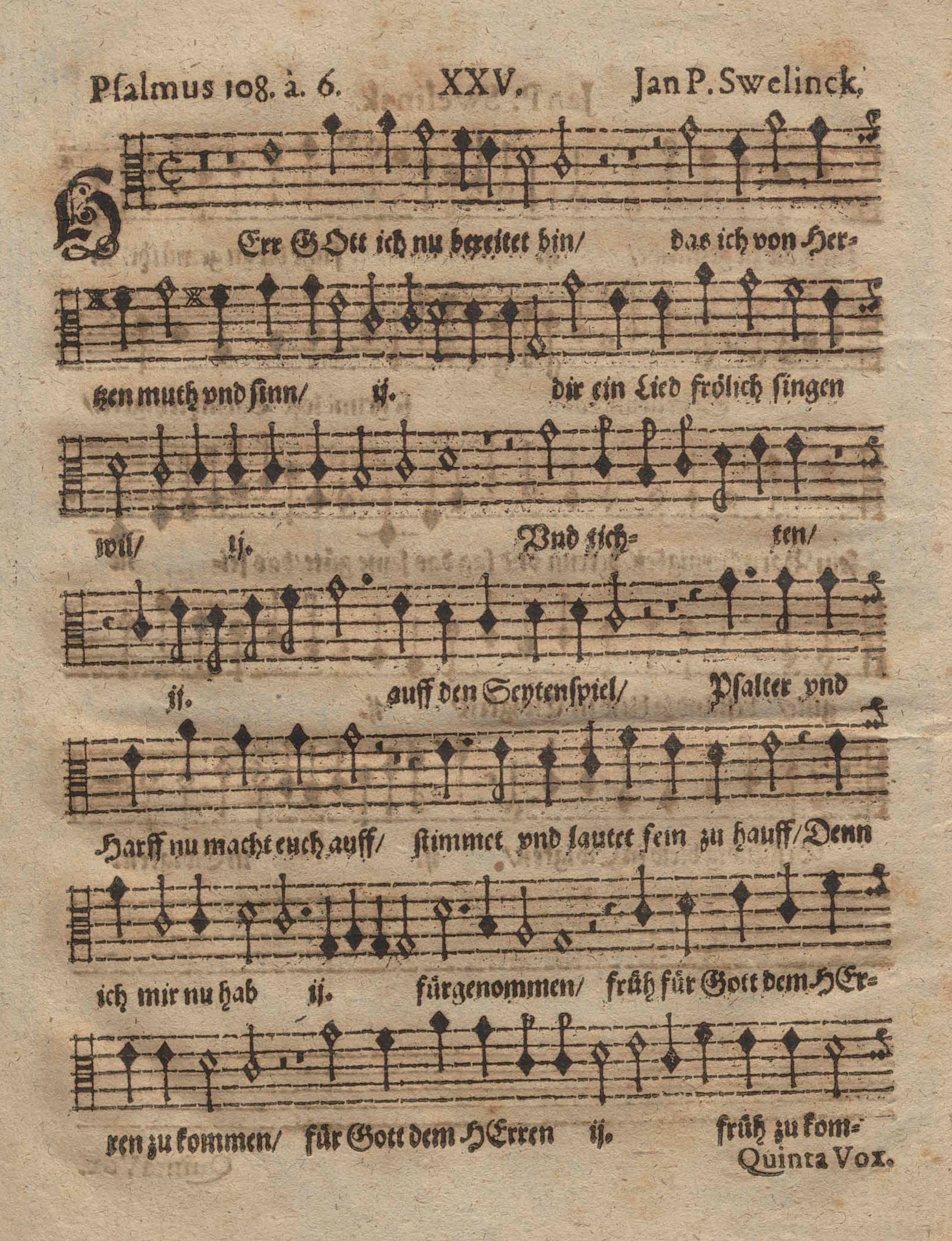
vber vns in Ewigkeit/ ij.

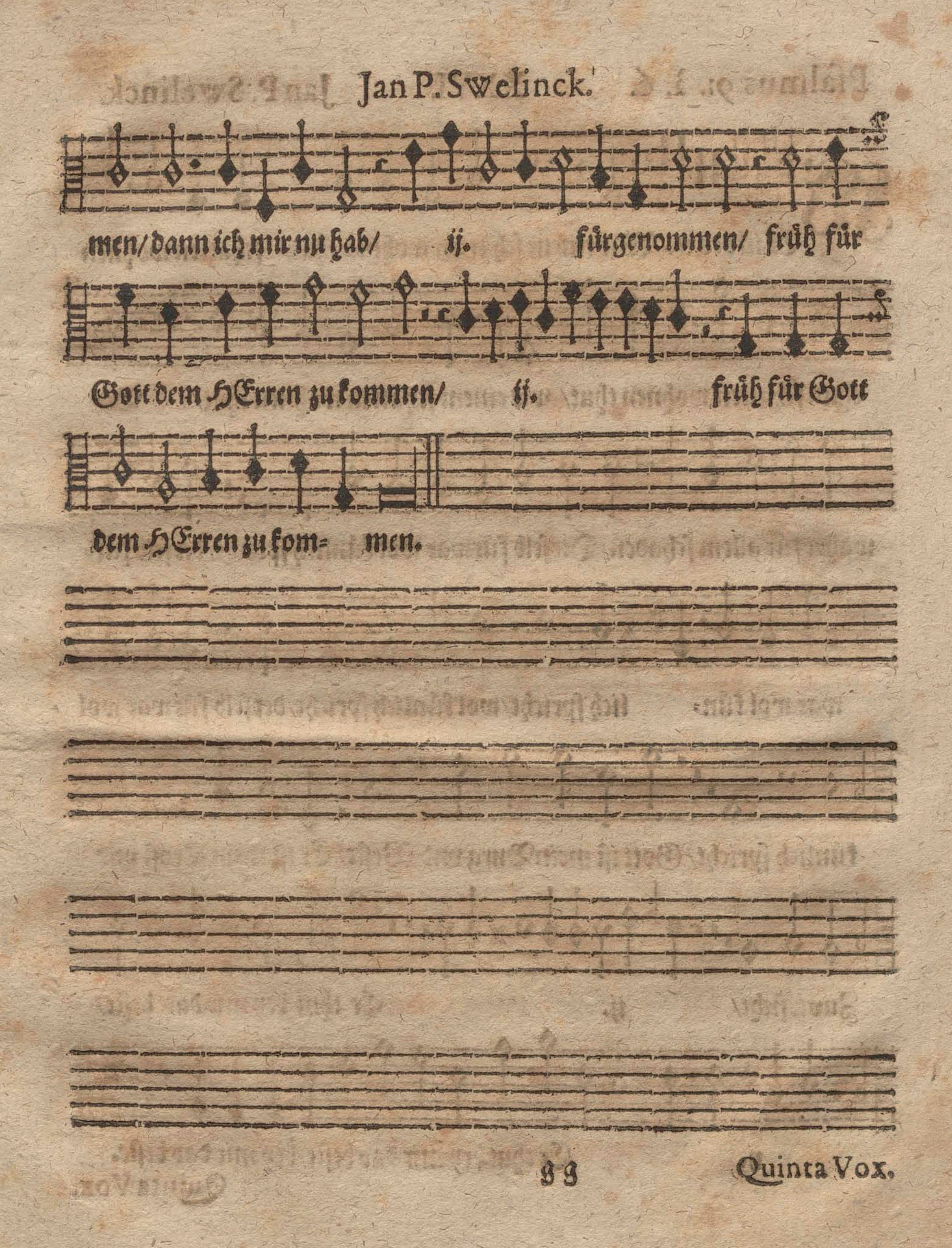

Psal.49.vers.2. à. 6.
XXIII.
Jan P. Swelinck.
WAs sol ich mich fürchten in böser zeit/ ij.
Wann schon mein Feind mit hinderlistigkeit/
mir auff den Versen im- merzu nachschlich/ Das er vmbstieß/
ij. das er vmbstieß ij. mich/
vnd würff vnter sich/ Es sind etlich die pochen auff jhr Geldt/ ij.
Vnd han jhr thun/ ij. vnd
han jhr thun auff grosse Schätz gestellt/ doch kan niemand wañ er schon
Quinta Vox.

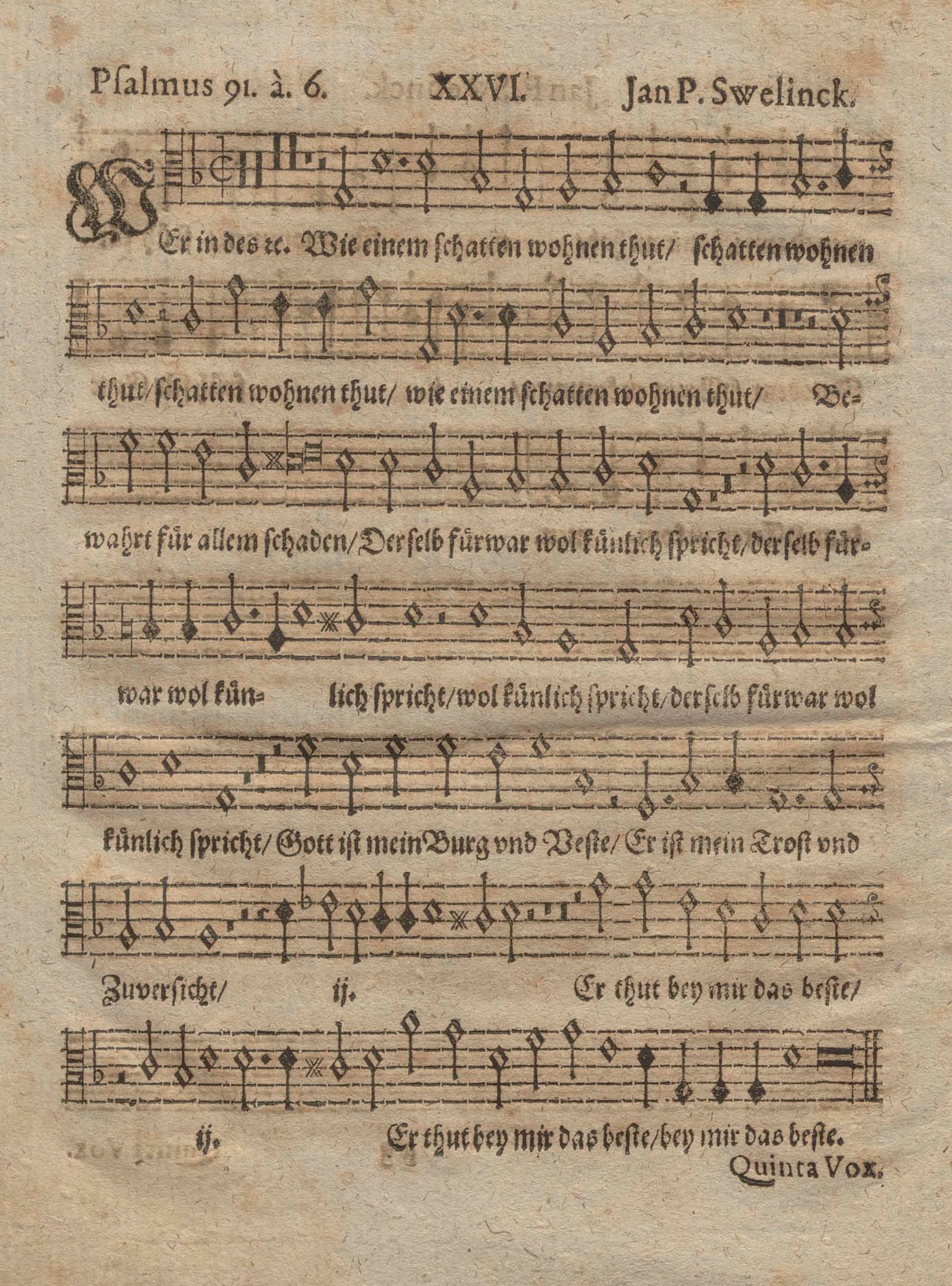

Geldt wolt geben/ ij. Bey
Gott erretten/ ij. sei- nes Bruders Leben/
bey GOtt erretten/ ij. seines Bruders Leben.


Pſalmus 118. à 6. XXIV. Jan P. Swelinck.
DAnck ſaget nu/ ij. vnd lobt den HErren/ ij.
vnd lobt den Herren/ ij. denn groß iſt ſeine/ dann groß
iſt ſeine freundligkeit/ ij. vnd ſeine/ ij.
vnd ſeine gnad vnd gůt wird wehren/ wehren/ vnd gůt wird weh-
ren/ wird weh- ren/ gnad vnd gůt wird weh- ren/ von Ewig-
keit zu Ewigkeit/ Ewigkeit/ von Ewigkeit zu Ewigkeit/
von Ewigkeit/ von Ewigkeit zu E- wigkeit/ Jſrael
Quinta Vox.

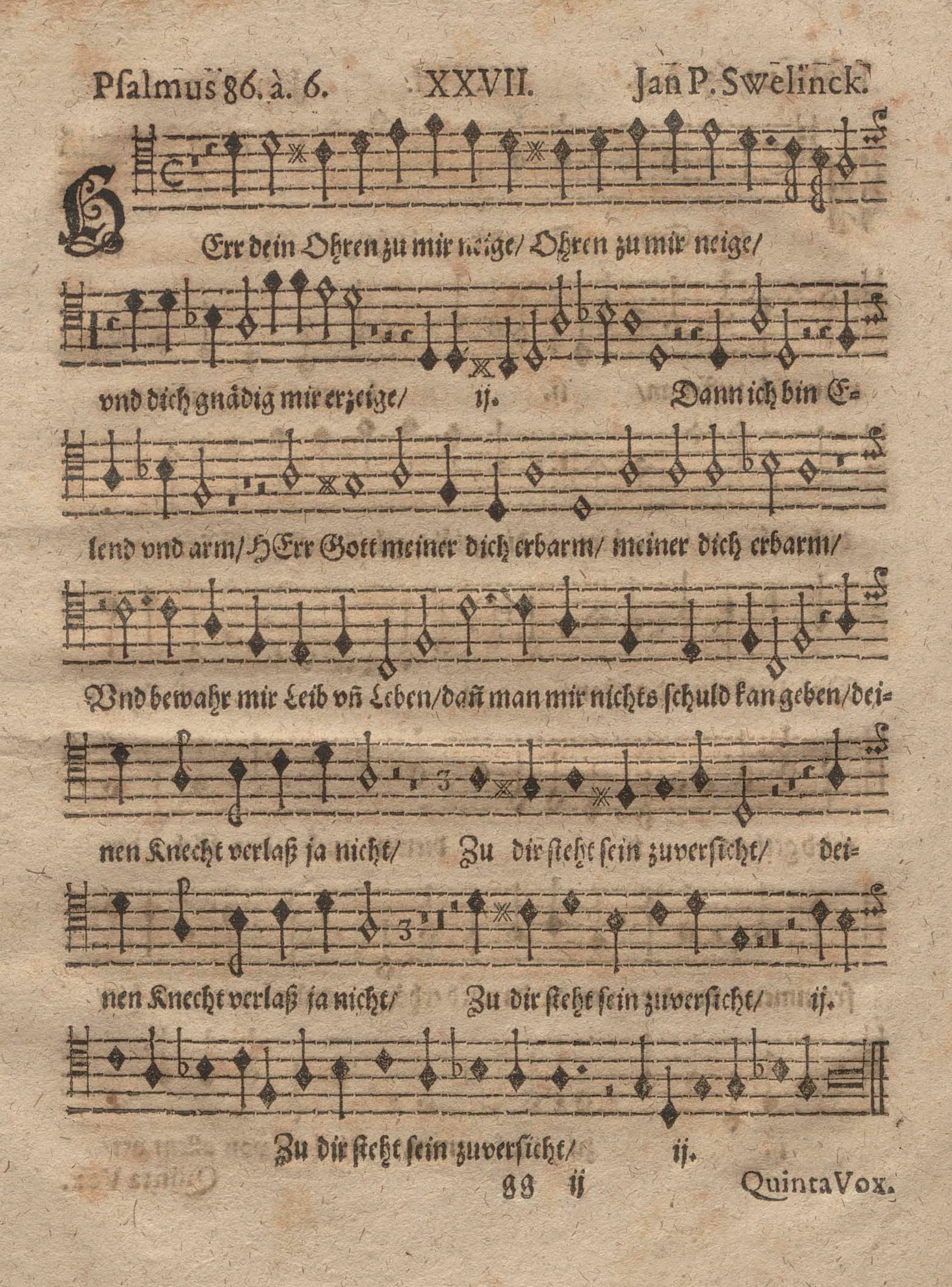

führ dir zu gemüthe/ ij. führ dir zu gemüthe/ ij.
Sein grundlo- se grundlose Barmhertzigkeit/
sein Barmhertzigkeit/ bekenn vnd sag das seine güte/ das sei- ne
güte/ beständig bleib in Ewigkeit/ ij.
Beständig bleib in Ewigkeit/ ij. in Ewigkeit.


Psalmus 108. à. 6. XXV. Jan P. Swelinck.
HErr GOtt ich nu bereitet bin/ das ich von Her-
tzen muth vnd sinn/ ij. dir ein Lied frölich singen
wil/ ij. Vnd sich- ten/
ij. auff den Seytenspiel/ Psalter vnd
Harff nu macht euch auff/ stimmet vnd lautet fein zu hauff/ Denn
ich mir nu hab ij. fürgenommen/ früh für Gott dem HEr-
ren zu kommen/ für Gott dem HErren ij. früh zu kom-
Quinta Vox.

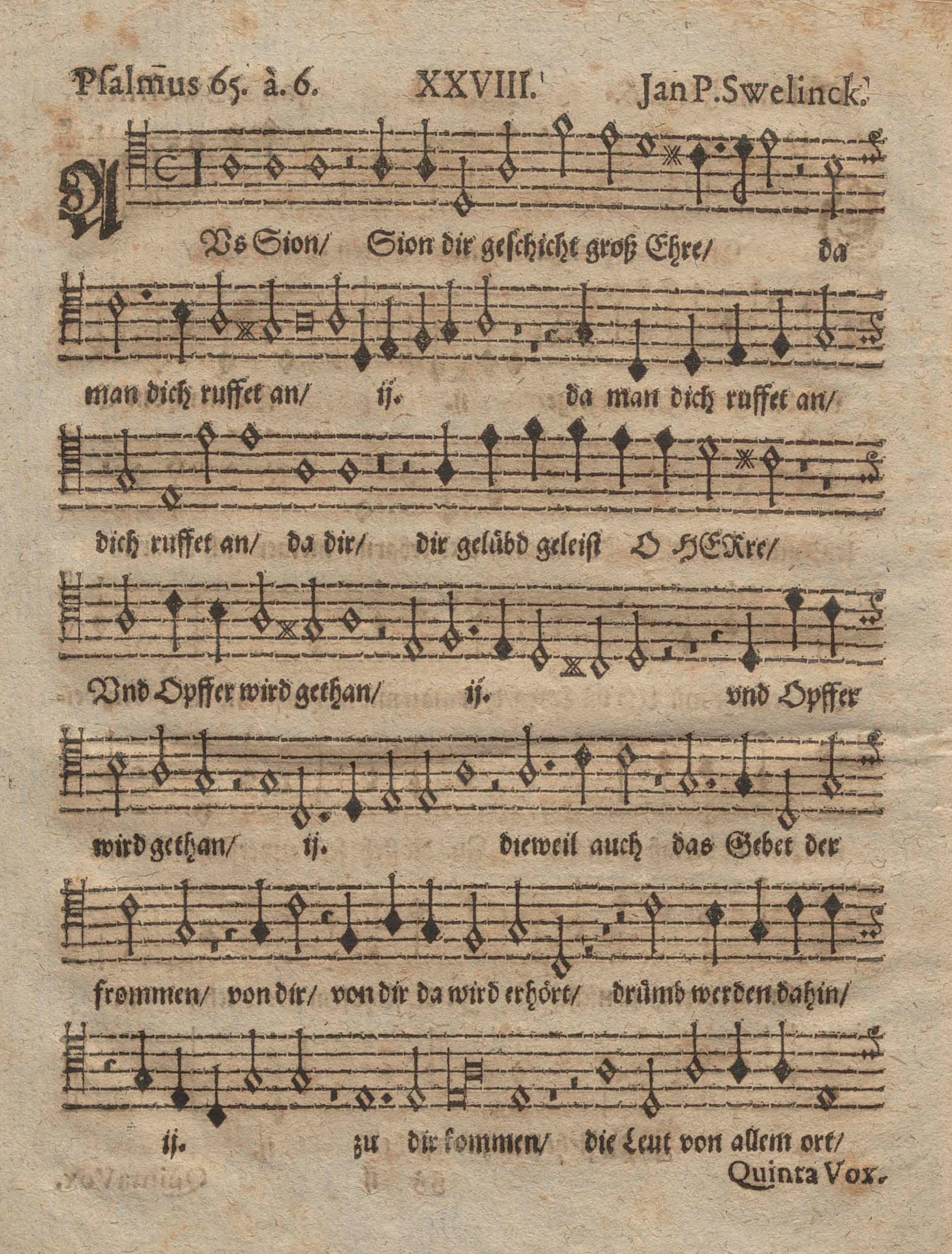

men/ dann ich mir nu hab/ ij. fürgenommen/ früh für
Gott dem HErren zu kommen/ ij. früh für Gott
dem HErren zu kom- men.
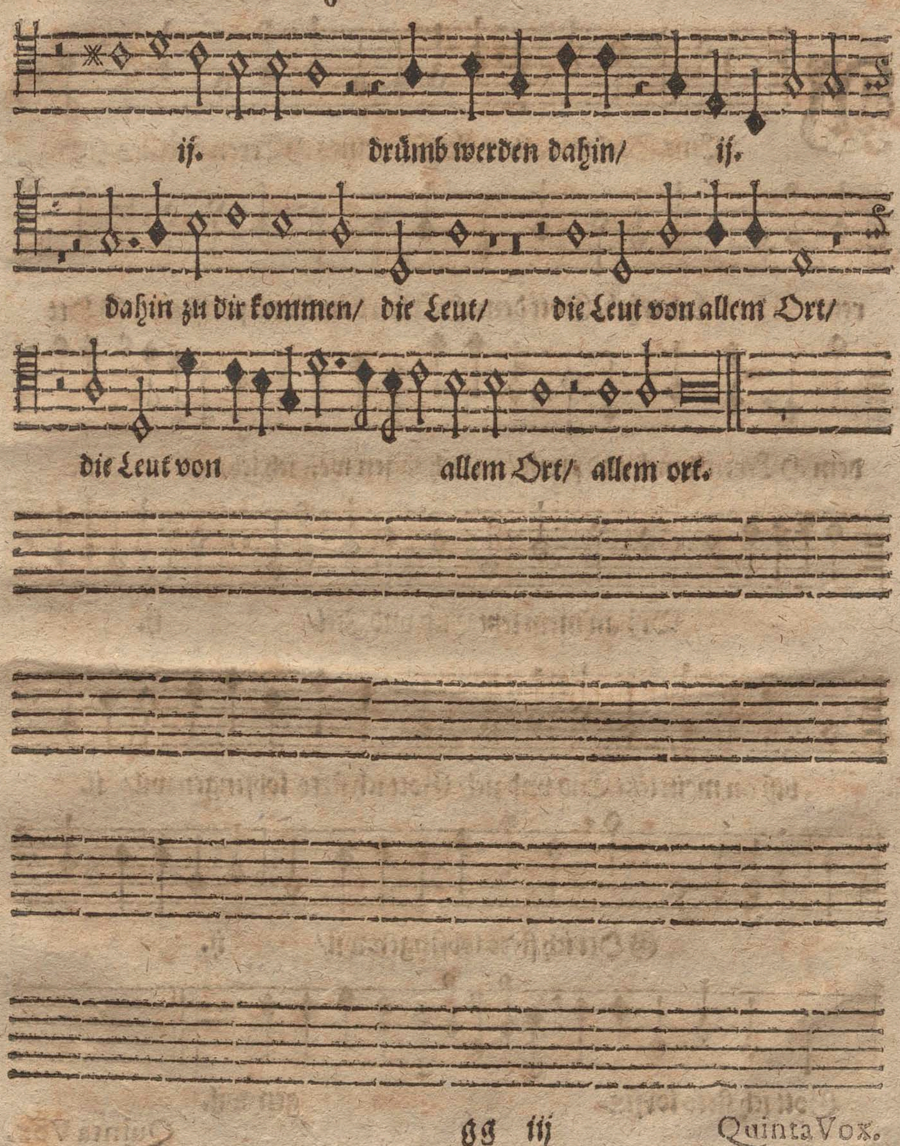


Pſalmus 91. à. 6. XXVI. Jan P. Swelinck.
WEr in des ꝛc. Wie einem ſchatten wohnen thut/ ſchatten wohnen
thut/ſchatten wohnen thut/ wie einem ſchatten wohnen thut/ Be-
wahrt für allem ſchaden/Derſelb fürwar wol künlich ſpricht/derſelb für-
war wol kün- lich ſpricht/wol künlich ſpricht/derſelb fürwar wol
künlich ſpricht/Gott iſt mein Burg vnd Veſte/Er iſt mein Troſt vnd
Zuverſicht/ ij. Er thut bey mir das beſte/
ij. Er thut bey mir das beſte/bey mir das beſte.
Quinta Vox.
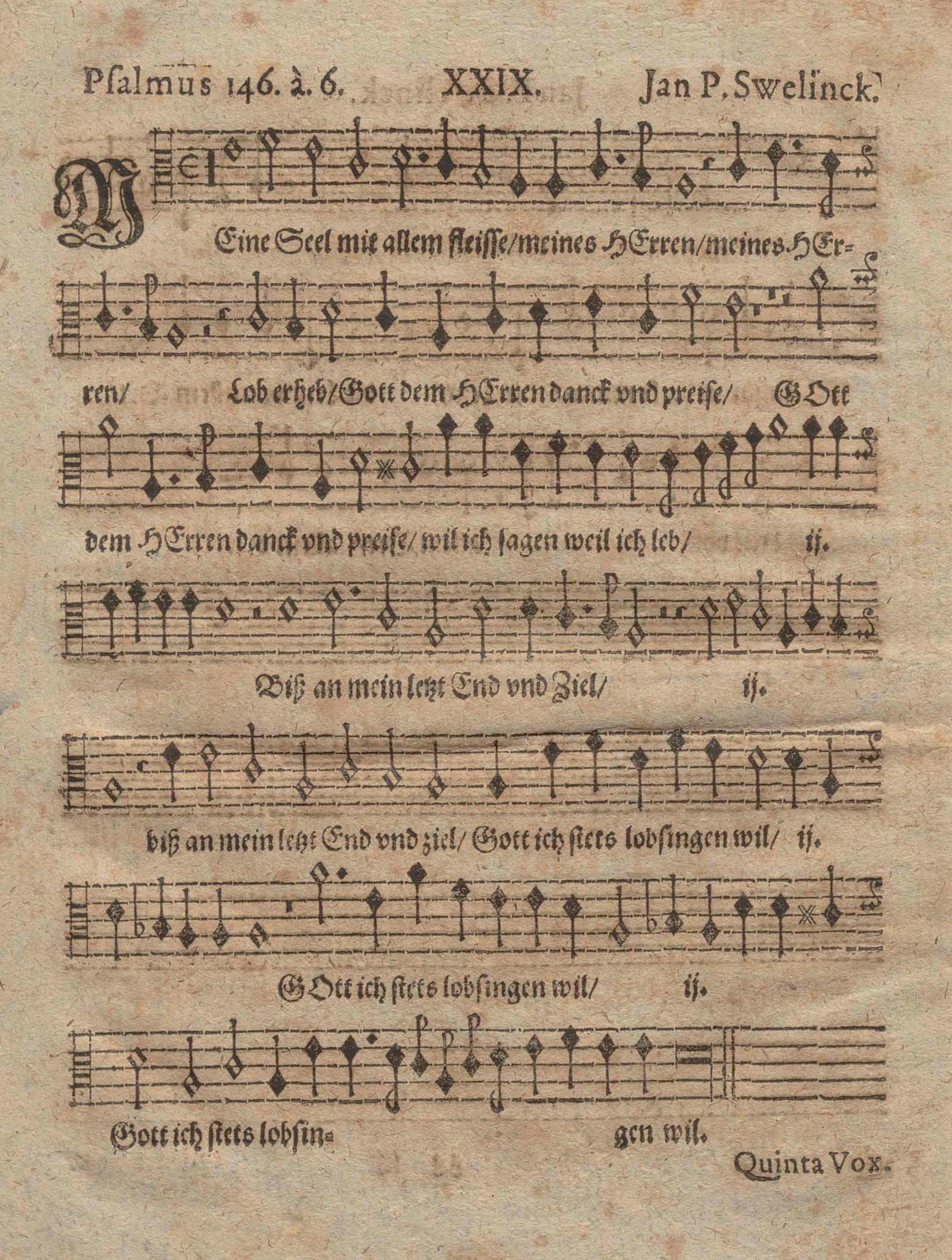

HErr dein Ohren zu mir neige/ Ohren zu mir neige/
vnd dich gnädig mir erzeige/ ij. Dann ich bin E-
lend vnd arm/ HErr Gott meiner dich erbarm/ meiner dich erbarm/
Vnd bewahr mir Leib vñ Leben/ daß man mir nichts schuld kan geben/ dei-
nen Knecht verlaß ja nicht/ Zu dir steht sein zuversicht/ dei-
nen Knecht verlaß ja nicht/ Zu dir steht sein zuversicht/ ij.
Zu dir steht sein zuversicht/ ij.

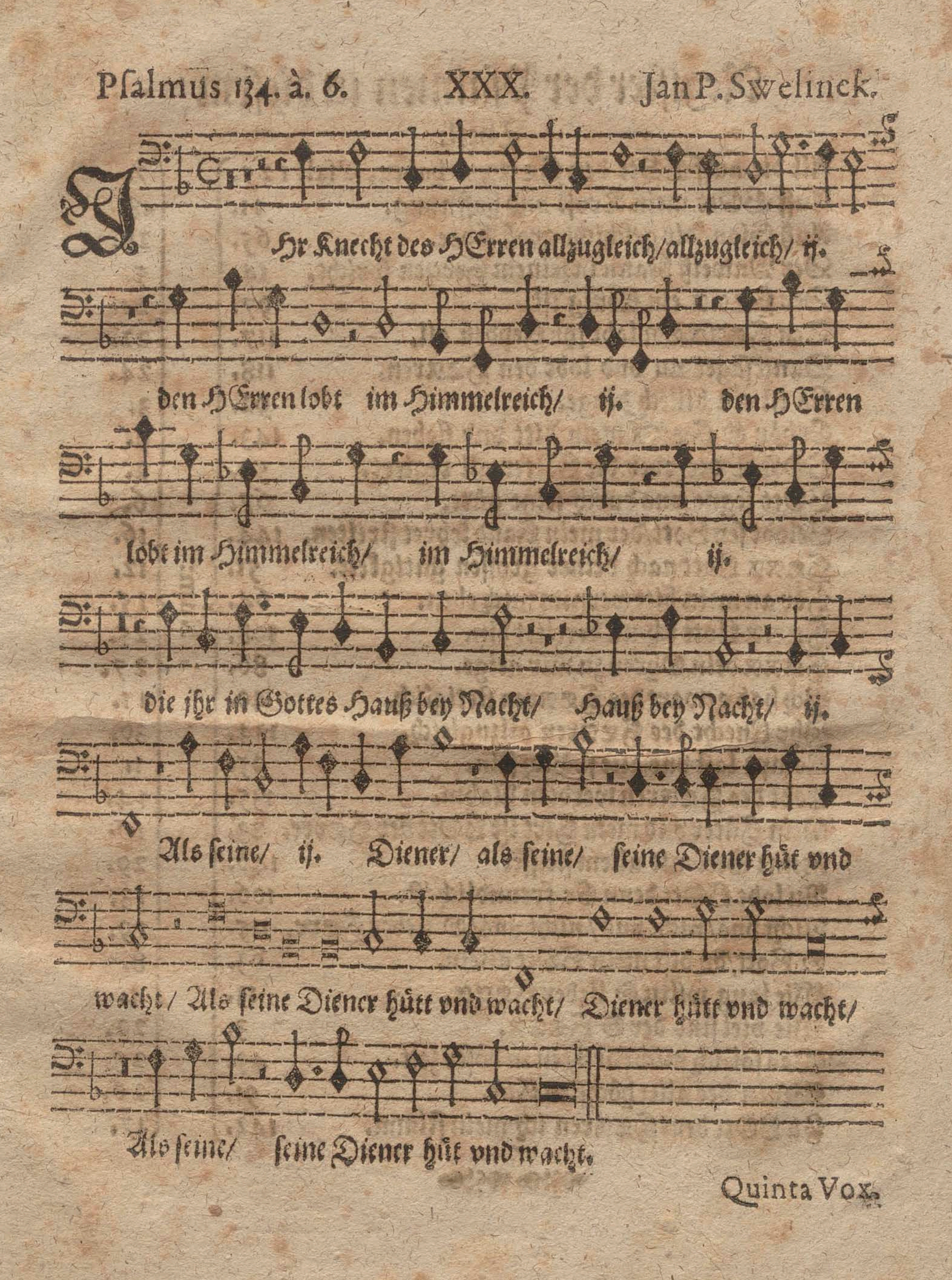
Psalmus 65. à.6. XXVIII. Jan P. Swelinck.



Quinta Vox.


ij. drūmb werden dahin/ ij.
dahin zu dir kommen/ die Leut/ die Leut von allem Ort/
die Leut von allem Ort/ allem ort.


Psalmus 146. à 6. XXIX. Jan P. Swelinck.
MEine Seel mit allem fleisse/ meines HErren/ meines HEr-
ren/ Lob erheb/ Gott dem HErren danck vnd preise/ GOtt
dem HErren danck vnd preise/ wil ich sagen weil ich leb/ ij.
Biß an mein letzt End vnd Ziel/ ij.
biß an mein letzt End vnd ziel/ Gott ich stets lobsingen wil/ ij.
GOtt ich stets lobsingen wil/ ij.
Gott ich stets lobsin- gen wil.
Quinta Vox.


IHr Knecht des HErren allzugleich/ allzugleich/ ij.
den HErren lobt im Himmelreich/ ij. den HErren
lobt im Himmelreich/ im Himmelreich/ ij.
die jhr in Gottes Hauß bey Nacht/ Hauß bey Nacht/ ij.
Als seine/ ij. Diener/ als seine/ seine Diener hüt vnd
wacht/ Als seine Diener hütt vnd wacht/ Diener hütt vnd wacht/
Als seine/ seine Diener hüt vnd wacht.

Quinta Vox.

Register der Psalmen in diesem Theil.

